

高爾政府正式表示

加強與美合作

鞏固北約同盟

指責舒密特政府對美政策錯誤

【法新社巴黎六日電】西德總理高爾今日正式表示，西德將加強與美國之合作，並鞏固北約同盟。高爾在柏林發表談話時，指責舒密特政府對美政策之錯誤，並表示西德將採取更積極之立場，以維護歐洲之安全與穩定。

商人看好美國經濟

紐約股市繼續振升

世界外匯市場美元稍見回降

【法新社紐約六日電】紐約股市今日繼續振升，道瓊斯工業指數上升一百一十點，收盤於二千八百九十點。市場分析家指出，商人對美國經濟前景看好，預期未來幾個月將有更強勁之增長。

中國大陸七大江河

防洪抗災能力增強

【特訊】長江、黃河、淮河、海河、珠江、錢塘江、松花江，這七大江河，是中國人口最稠密、經濟最發達之區域。近年來，中國政府投入大量資金，加強了這七大江河之防洪設施，顯著提高了抗災能力。

甘地總理分訪美蘇後的印動向

【特訊】甘地總理在分訪美國和蘇聯後，印度國內之動向備受矚目。甘地總理在訪美期間，與羅斯福總統進行了廣泛之交流，並就印美關係之改善達成多項共識。隨後，甘地總理又訪問了蘇聯，與斯大林總書記會談，進一步鞏固了印蘇友好關係。

甘地總理在訪美期間，曾與羅斯福總統在華盛頓舉行之會談，是印美兩國歷史上最重要之會談之一。甘地總理在會談中，向羅斯福總統闡述了印度人民之訴求，並強調了印度在國際事務中之獨立地位。羅斯福總統對甘地總理之訴求表示理解，並承諾將盡力支持印度之發展。



巴黎香榭麗舍大街

安德魯王子與裸體女星

化名劍橋先生太太

加勒比海秘密度假

【倫敦六日電】安德魯王子與裸體女星在加勒比海秘密度假之消息，近日在英國王室圈內傳聞甚廣。據悉，安德魯王子在度假期間，曾與一名裸體女星發生關係，並化名為「劍橋先生太太」。

加州亦有人服食

泰倫諾爾止痛丸

【洛杉磯六日電】加州亦有人服食泰倫諾爾止痛丸，以緩解疼痛。泰倫諾爾是一種常見之止痛藥，但長期服用可能會導致副作用，因此應謹慎使用。

訪問台北

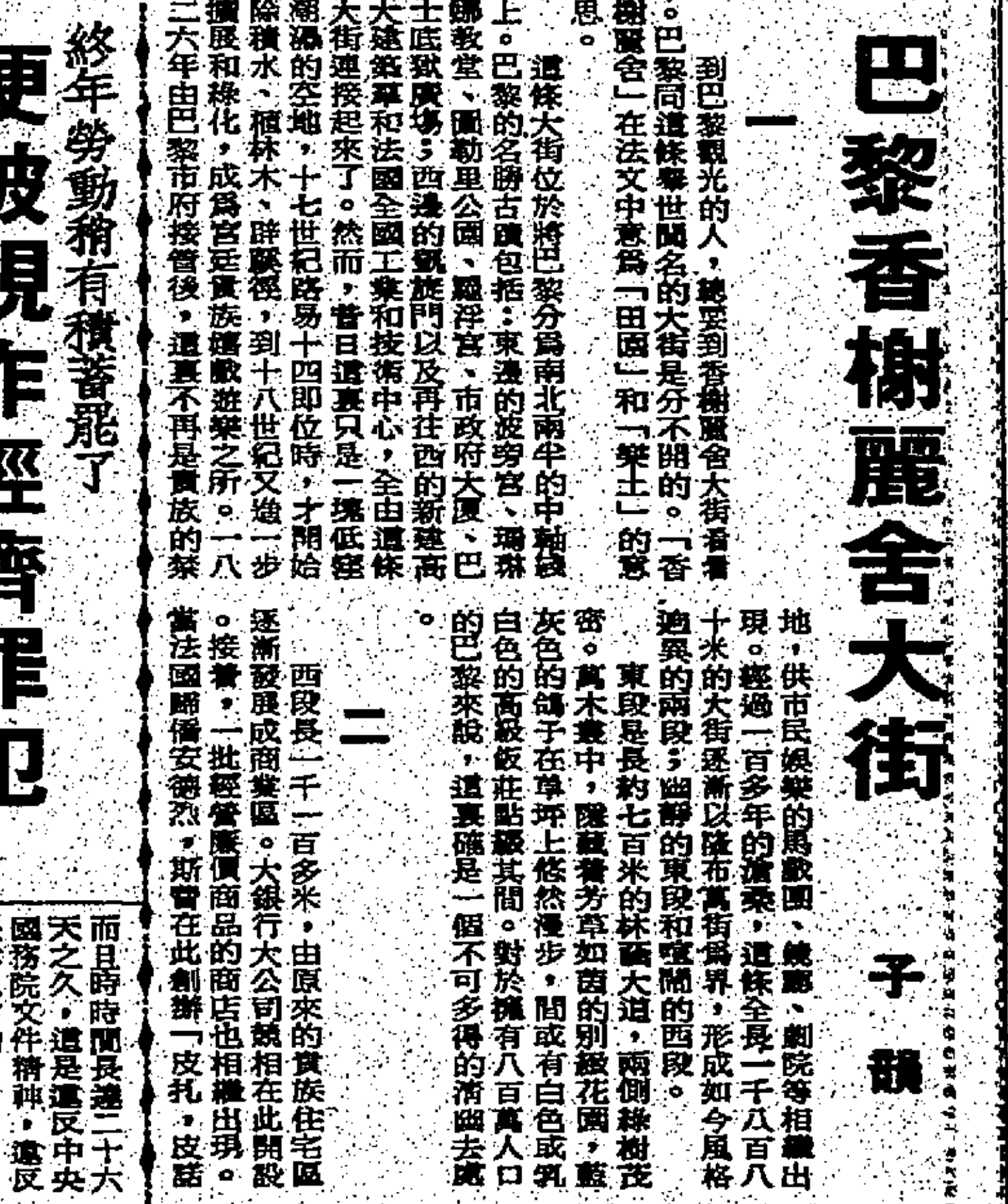
加拿大議員

【渥太華六日電】一名加拿大議員今日訪問台北，與台灣當局官員會談。該議員在會談中，就加拿大與台灣之經貿關係及國際地位等問題，與台灣官員交換了意見。

訪問台北

南非官員

【約翰內斯堡六日電】一名南非官員今日訪問台北，與台灣當局官員會談。該官員在會談中，就南非與台灣之經貿關係及國際地位等問題，與台灣官員交換了意見。



巴黎香榭麗舍大街

被因海底蘇聯潛艇

未見浮出疑團莫解

【莫斯科六日電】一艘被因海底之蘇聯潛艇，至今仍未浮出，疑團莫解。據悉，該潛艇是在執行某項任務時，因故沉入海底，目前尚無消息傳出。

熱烈慶祝雙十

台北各界人士

【台北六日電】台北各界人士今日熱烈慶祝雙十節，並舉行多項慶祝活動。各界人士在會場上，高舉中華民國旗幟，並演唱國歌，表達了對國家之熱愛與支持。

獲得一百萬馬克後

釋放人質安然逃走

【柏林六日電】一名在獲得一百萬馬克後，釋放人質並安然逃走之男子，近日在柏林被警方逮捕。該男子在逃離現場後，曾一度被警方追捕，但最終未能逃脫。

訪問台北

南非官員

【約翰內斯堡六日電】一名南非官員今日訪問台北，與台灣當局官員會談。該官員在會談中，就南非與台灣之經貿關係及國際地位等問題，與台灣官員交換了意見。

南非官員在會談中，表示南非政府將繼續支持台灣之國際地位，並希望與台灣在經貿領域加強合作。台灣官員對南非官員之支持表示感謝，並表示台灣將繼續致力於發展與各國之友好關係。



巴黎香榭麗舍大街

本港新聞

九龍灣地鐵站橋底 青年離奇倒斃

身親人言死 亦無傷痕疑暴斃 上財物未失 亦無傷痕疑暴斃

【本報訊】九龍灣地鐵站橋底，昨（廿九）日發現一具青年屍體，死者年約二十歲，身高五呎四吋，體重一百五十磅，死於橋底，死因不明。死者身上並無傷痕，亦無財物損失。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現一些雜物，包括一個手提袋、一些衣物及一些食物。警方表示，死者可能是在橋底休息時，因某些原因倒斃。目前，警方正與死者家屬聯繫，以確定死者的身份及死因。



死者年約二十歲，身高五呎四吋，體重一百五十磅。

港督發表施政報告時指出 警民必須互相信任

免予歹徒可乘之機 讚揚警隊與消防人員效率超卓

【本報訊】港督彭定康在昨（廿九）日發表施政報告時，強調警民必須互相信任，以維持香港的治安。他指出，警方在打擊犯罪方面表現出色，效率超卓，但市民亦應加強自我保護，免予歹徒可乘之機。他讚揚警隊與消防人員在過去一年中的辛勤工作，並表示政府將繼續支持他們的工作。此外，他亦提到政府在改善民生及加強與市民的溝通方面所做的努力。



港督彭定康在昨（廿九）日發表施政報告時，強調警民必須互相信任。

謝利源北角分店昨日賣平貨 逾千市民輪購珠寶

大隊警員維持秩序

【本報訊】謝利源珠寶行北角分店，昨（廿九）日舉行大減價活動，吸引了逾千市民前往購買。由於顧客眾多，現場秩序混亂，大隊警員到場維持秩序。警方表示，市民在購買珠寶時應保持冷靜，並注意珠寶的真偽。此外，警方亦提醒市民，在購買珠寶時應選擇信譽良好的商家，以免受騙。

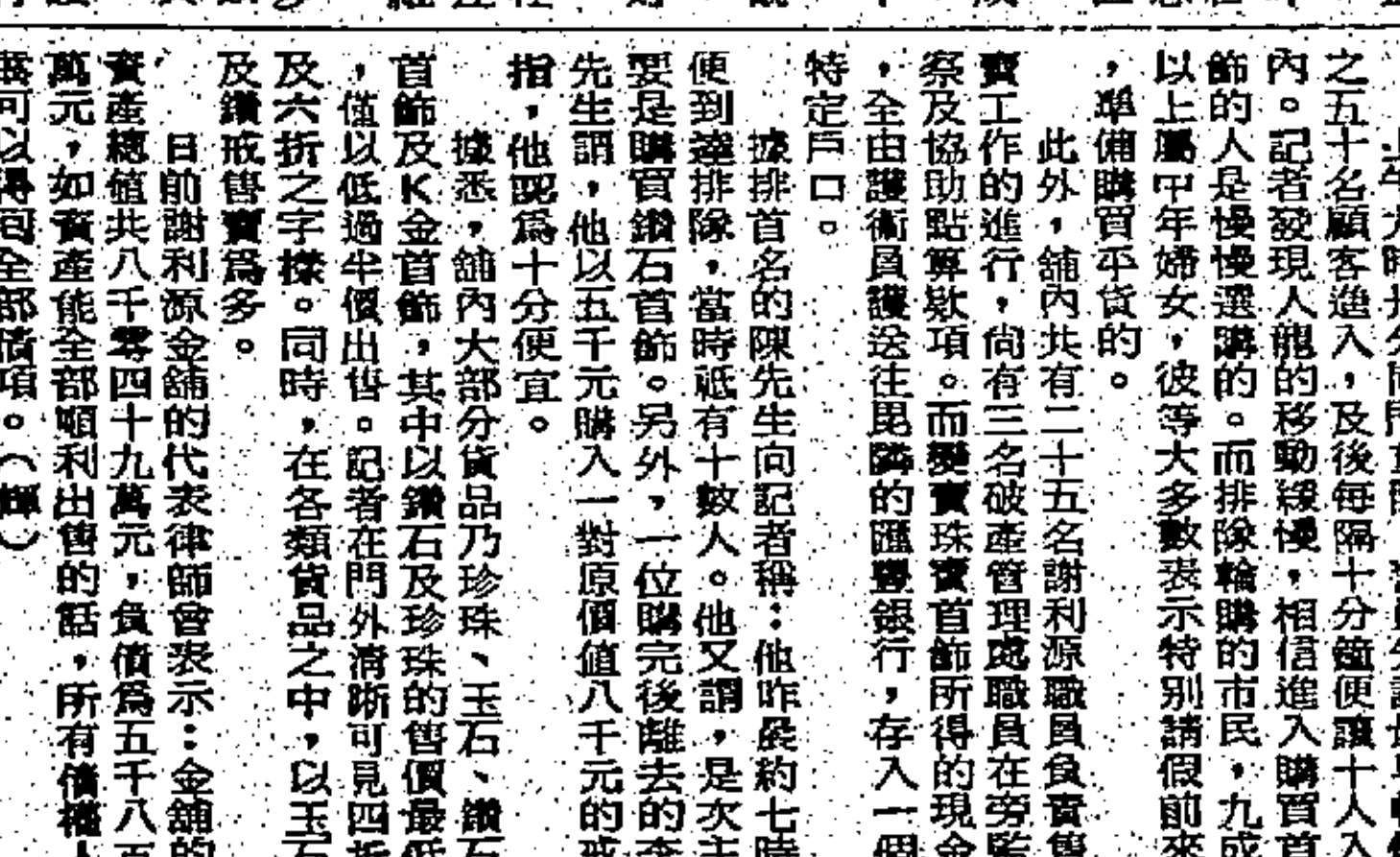


謝利源珠寶行北角分店，昨（廿九）日舉行大減價活動，吸引了逾千市民前往購買。

尖沙咀海景假日酒店對面 南洋中心 海景高級寫字樓出售

1600呎起至全層 15000呎 輝寶隆有限公司 電話：5-252116

【本報訊】位於尖沙咀海景假日酒店對面的南洋中心，現正出售海景高級寫字樓。該中心共有多個單位，面積由1600呎起至全層15000呎。單位設計現代化，設施齊全，適合用作辦公室或商業用途。有意購買者請致電輝寶隆有限公司查詢。



位於尖沙咀海景假日酒店對面的南洋中心，現正出售海景高級寫字樓。

高級寫字樓出租 尖沙咀中心 6708平方呎 中央冷氣 一流海景 即租即用 可連同停車位租用 3-7216533

祝會慶中秋 晚會友聯歡 歡迎各界人士參加

移民美國 專業移民顧問公司代辦各項移民手續

胡應湘之子被綁案偵破 警方拘捕三男一女 其中一人今日提控

七海旅行團 旅遊搵七海 * 假期多姿采 精選行程 · 一流食宿 · 舒適豪華 · 超值享受

台灣 (四天) \$1350 (逢星期五出發)	★七天環島豪華遊 \$1880 (逢星期六出發)
★七天環島豪華遊 \$1880 (逢星期六出發)	★九天環島(阿里山) \$2280 (逢星期六出發)
星馬 (七天) \$2750 (逢星期三出發)	★7天星馬豪華遊 \$3090 (逢星期一出發)
★7天星馬豪華遊 \$3090 (逢星期一出發)	★11天星馬豪華遊 \$3550 (逢星期六出發)
日韓 (八天) \$3690 (逢星期六出發)	★4天韓國 \$2350 (逢星期五出發)
★4天韓國 \$2350 (逢星期五出發)	★5天韓國 \$2500 (逢星期六出發)
日本九州 \$2990 (逢星期四出發)	★7天九州內海 \$3450 (每週出發)
★7天九州內海 \$3450 (每週出發)	★7天北海道 \$3750 (每週出發)
日本本州 \$3100 (逢星期六出發)	★8天本州九州 \$3990 (逢星期六出發)
★8天本州九州 \$3990 (逢星期六出發)	★10天九州本州 \$4750 (每週出發)
菲律賓 \$1890 (逢星期六出發)	★6天菲律賓(蘇門答臘) \$1890 (逢星期三出發)
★6天菲律賓(蘇門答臘) \$1890 (逢星期三出發)	★7天菲律賓 \$1890 (逢星期六出發)

酒店+機票服務 (天天出發) 台北八大酒店鼎力贊助

圖畫故事叢書 精心為10歲以下兒童創作了故事共18篇，每篇都附有插畫，再經彩色印刷，成為26cm x 19cm十六開大本精美圖書，再經裝璜設計，就是：六盒戲給幼兒兒童的禮物

7-ELEVEN 便利商店第23分店 開幕誌慶 新界大埔大光里24號

胡應湘之子被綁案偵破 警方拘捕三男一女 其中一人今日提控

葉麗儀 三週年紀念 隆重推出 三週年紀念 隆重推出

本港新聞

有關香港前途問題 尤德爵士報告政務處

設法消除中英歧見 市民必須保持冷靜 港督深信必可達成

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港前途問題發表重要談話。尤德爵士表示，他深信中英兩國政府必能達成協議，解決香港前途問題。他強調，市民必須保持冷靜，並對中英兩國政府的談判充滿信心。尤德爵士指出，香港前途問題是中英兩國政府之間的責任，而非香港市民的責任。他呼籲市民在談判期間保持冷靜，並對中英兩國政府的談判充滿信心。尤德爵士表示，他深信中英兩國政府必能達成協議，解決香港前途問題。他強調，市民必須保持冷靜，並對中英兩國政府的談判充滿信心。尤德爵士指出，香港前途問題是中英兩國政府之間的責任，而非香港市民的責任。他呼籲市民在談判期間保持冷靜，並對中英兩國政府的談判充滿信心。

港督施政報告強調宗旨不變 施政順應民情 提供基本建設鼓勵進取

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港施政報告發表重要談話。尤德爵士表示，港督施政報告的宗旨不變，施政將順應民情，並提供基本建設，鼓勵進取。尤德爵士指出，港督施政報告的宗旨不變，施政將順應民情，並提供基本建設，鼓勵進取。尤德爵士表示，港督施政報告的宗旨不變，施政將順應民情，並提供基本建設，鼓勵進取。尤德爵士指出，港督施政報告的宗旨不變，施政將順應民情，並提供基本建設，鼓勵進取。

港督施政報告全文 刊第五張第一頁及二頁

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港施政報告全文發表重要談話。尤德爵士表示，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士指出，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士表示，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士指出，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。

今年經濟放緩 明年情況轉佳 通脹未再上升失業未見出現

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港今年經濟放緩、明年情況轉佳、通脹未再上升、失業未見出現發表重要談話。尤德爵士表示，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。尤德爵士指出，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。尤德爵士表示，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。尤德爵士指出，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。

港督施政報告洋洋三萬餘言 五十九頁讀了一小時半有多

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港施政報告洋洋三萬餘言、五十九頁讀了一小時半有多發表重要談話。尤德爵士表示，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。尤德爵士指出，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。尤德爵士表示，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。尤德爵士指出，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。

港督首次施政報告 談判展開應保持冷靜

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港督首次施政報告、談判展開應保持冷靜發表重要談話。尤德爵士表示，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。尤德爵士指出，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。尤德爵士表示，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。尤德爵士指出，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。



香港前途外交談判 需要時港督將參與

香港前途外交談判 需要時港督將參與

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港前途外交談判、需要時港督將參與發表重要談話。尤德爵士表示，香港前途外交談判，需要時港督將參與。尤德爵士指出，香港前途外交談判，需要時港督將參與。尤德爵士表示，香港前途外交談判，需要時港督將參與。尤德爵士指出，香港前途外交談判，需要時港督將參與。

港督施政報告全文 刊第五張第一頁及二頁

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就香港施政報告全文發表重要談話。尤德爵士表示，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士指出，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士表示，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士指出，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。

今年經濟放緩 明年情況轉佳 通脹未再上升失業未見出現

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就今年經濟放緩、明年情況轉佳、通脹未再上升、失業未見出現發表重要談話。尤德爵士表示，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。尤德爵士指出，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。尤德爵士表示，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。尤德爵士指出，今年香港經濟放緩，明年情況轉佳，通脹未再上升，失業未見出現。

港督施政報告洋洋三萬餘言 五十九頁讀了一小時半有多

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就港督施政報告洋洋三萬餘言、五十九頁讀了一小時半有多發表重要談話。尤德爵士表示，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。尤德爵士指出，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。尤德爵士表示，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。尤德爵士指出，港督施政報告洋洋三萬餘言，五十九頁讀了一小時半有多。

港督首次施政報告 談判展開應保持冷靜

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就港督首次施政報告、談判展開應保持冷靜發表重要談話。尤德爵士表示，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。尤德爵士指出，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。尤德爵士表示，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。尤德爵士指出，港督首次施政報告，談判展開應保持冷靜。

港督施政報告全文 刊第五張第一頁及二頁

【特訊】港督尤德爵士昨日在港督府接見傳媒，就港督施政報告全文發表重要談話。尤德爵士表示，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士指出，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士表示，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。尤德爵士指出，港督施政報告全文已刊載於本報第五張第一頁及二頁。

資生堂

MOISTURE MIST

「夜雪迷姿」

耀目的全新化粧型

NIGHT SNOW

AUTUMN WINTER 33

BRILLIANT

本港新聞

容內質實乏缺告報政施 策政確明無 發展未來

望失感界各告報政施份首德尤
期常非屬濟經港前目為認師講
甦復濟經激刺策政出訂應府港

【特訊】港府首份施政報告，內容乏實，未能令各界滿意。尤德師日前在講台指出，港府施政報告，應以經濟復甦為首要目標，而非如港府所言，以刺激經濟為目的。尤德師指出，港府施政報告，應以經濟復甦為首要目標，而非如港府所言，以刺激經濟為目的。尤德師指出，港府施政報告，應以經濟復甦為首要目標，而非如港府所言，以刺激經濟為目的。

稅收未達預期數額支出超逾預算 港府收入減少開支增 本年度帳目將無盈餘

若干措施加強管理公共財政
促進香港成為主要金融中心

【特訊】港府首份施政報告，指出本年度帳目將無盈餘。港府收入減少，開支增加。港府將採取若干措施，加強管理公共財政，促進香港成為主要金融中心。港府將採取若干措施，加強管理公共財政，促進香港成為主要金融中心。港府將採取若干措施，加強管理公共財政，促進香港成為主要金融中心。

購樓宇作老人住所 社人士均表贊同

初期提供七百個位似嫌太少
基督教工務委員會主任促設失業援助

【特訊】港府首份施政報告，提出購樓宇作老人住所。社人士均表贊同。初期提供七百個位似嫌太少。基督教工務委員會主任促設失業援助。基督教工務委員會主任促設失業援助。基督教工務委員會主任促設失業援助。

政府建設劇增 消息令人鼓舞

大置推出土地地產商價能否消化
港府建設劇增，消息令人鼓舞。大置推出土地地產商價能否消化。港府建設劇增，消息令人鼓舞。大置推出土地地產商價能否消化。

港府本年聘顧問公司研究 設立土地發展機構

明年中將發表結果
將軍澳新市考慮供私營機構大規模發展

【特訊】港府本年聘顧問公司研究設立土地發展機構。明年中將發表結果。將軍澳新市考慮供私營機構大規模發展。將軍澳新市考慮供私營機構大規模發展。將軍澳新市考慮供私營機構大規模發展。

環境日漸惡化 地政署與土地供應委員會正研究

新界許多地方
地政署與土地供應委員會正研究。新界許多地方。地政署與土地供應委員會正研究。

新界許多地方 地政署與土地供應委員會正研究

【特訊】地政署與土地供應委員會正研究新界許多地方。地政署與土地供應委員會正研究新界許多地方。地政署與土地供應委員會正研究新界許多地方。

倫敦



國泰每日往來倫敦 特快747客機服務

國泰前往倫敦班機，每晚10.50*出發，翌晨7.40*抵埠，中途只停巴林一站，方便快捷，閣下可從容處理公事或享受假期。回程班機則於每天早上11時*出發，全部採用配備勞斯萊斯引擎的747珍寶客機。

訂位及查詢請與各大旅行社接洽
或致電國泰：5-640123 (24小時服務)
亞布達比、巴林、曼谷、孟買、布里斯班、杜拜、福岡、香港、耶加達、亞庇、吉隆坡、倫敦、馬尼拉、曼谷、大阪、橫濱、神戶、新加坡、雪梨、台北、東京

1982 香港年刊

請購備

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

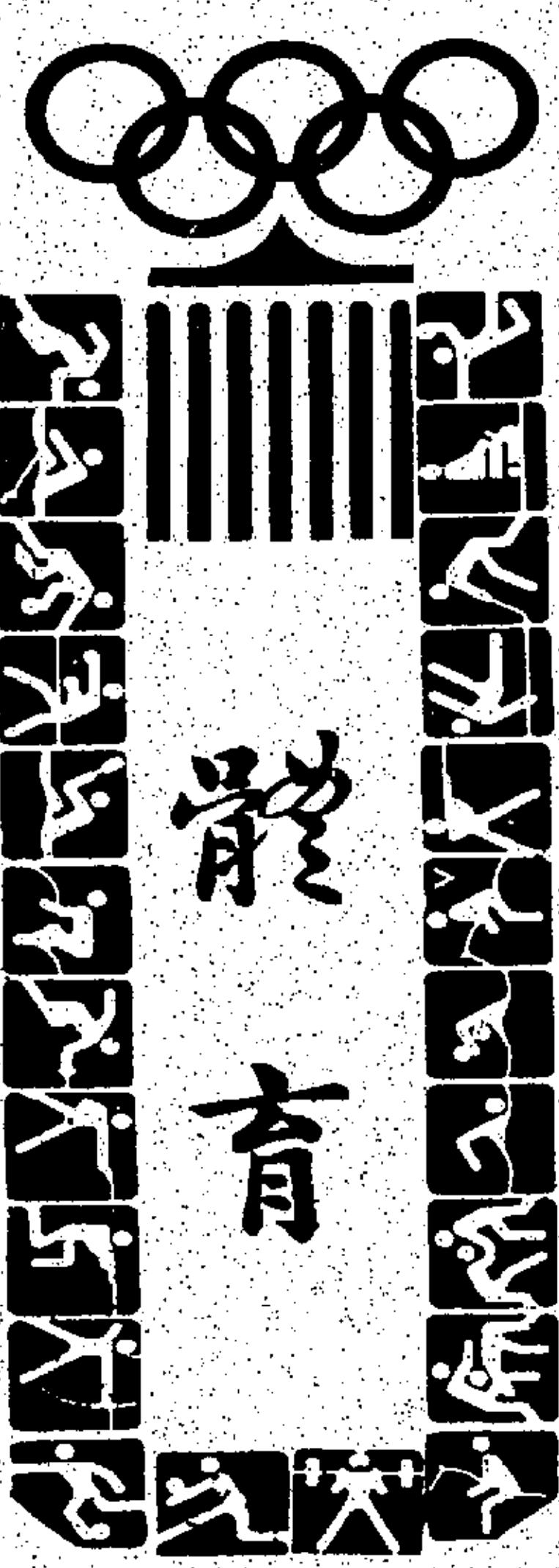
大事真覽

香港全貌、香港大事、香港新聞、香港人物、香港建築、香港交通、香港旅遊、香港經濟、香港文化、香港藝術、香港體育、香港科學、香港歷史、香港地理、香港人口、香港環境、香港社會、香港政治、香港法律、香港宗教、香港教育、香港衛生、香港治安、香港交通、香港旅遊、香港經濟、香港文化、香港藝術、香港體育、香港科學、香港歷史、香港地理、香港人口、香港環境、香港社會、香港政治、香港法律、香港宗教、香港教育、香港衛生、香港治安

下列各處，皆有代售

香港：九龍區、新界區、香港島、香港機場、香港郵政局、香港電訊局、香港銀行、香港保險公司、香港證券交易所、香港股票市場、香港期貨市場、香港黃金市場、香港鑽石市場、香港珠寶市場、香港古玩市場、香港藝術市場、香港體育市場、香港科學市場、香港歷史市場、香港地理市場、香港人口市場、香港環境市場、香港社會市場、香港政治市場、香港法律市場、香港宗教市場、香港教育市場、香港衛生市場、香港治安市場





聯邦運會香港獲首項錦標

李鉅能奪金牌

伊快速手槍險勝加國添瑪文掄元

港四式接四四分十八秒六七佳績

羽球代表施羽單雙打俱晉第三週

【本報訊】聯邦運會香港分會昨日宣佈，在聯邦運會中，香港隊在首項錦標賽中，李鉅能奪得金牌。李鉅能昨日在男子一百公尺短跑中，以四分十八秒六七的佳績，險勝加國添瑪文，奪得金牌。李鉅能昨日在男子一百公尺短跑中，以四分十八秒六七的佳績，險勝加國添瑪文，奪得金牌。李鉅能昨日在男子一百公尺短跑中，以四分十八秒六七的佳績，險勝加國添瑪文，奪得金牌。

世界十六強賽激戰連場

今晚八強產生

昨晚日將小野苦戰僅獲勝黃耀榮

【本報訊】昨晚在聯邦運會中，世界十六強賽激戰連場，今晚八強產生。昨晚日將小野苦戰僅獲勝黃耀榮。昨晚日將小野苦戰僅獲勝黃耀榮。昨晚日將小野苦戰僅獲勝黃耀榮。

世界乒乓球比賽

今第三日秩序

【本報訊】世界乒乓球比賽今第三日秩序如下：(一)七時：杜拉格(塞)對李(中)。(二)七時四十分：李(中)對李(中)。(三)八時：李(中)對李(中)。(四)八時四十分：李(中)對李(中)。(五)九時：李(中)對李(中)。(六)九時四十分：李(中)對李(中)。(七)十時：李(中)對李(中)。(八)十時四十分：李(中)對李(中)。

2-1 英聯賽足球首仗

利物浦挫葉士域治

【本報訊】英聯賽足球首仗，利物浦以二比一擊敗葉士域治。利物浦昨日在英聯賽中，以二比一擊敗葉士域治。利物浦昨日在英聯賽中，以二比一擊敗葉士域治。

聯邦運會田徑今十項決賽

摩確夫可勝五千米

【本報訊】聯邦運會田徑今十項決賽，摩確夫可勝五千米。摩確夫昨日在聯邦運會中，以五分鐘零二秒的佳績，擊敗其他選手，奪得五千米金牌。



兩戰全勝另三名選手(上至下)：阿布(塞)、布根(美)、費克(德)。

世界排球錦標賽

複賽抽籤公佈

【本報訊】世界排球錦標賽複賽抽籤公佈。世界排球錦標賽複賽抽籤昨日在東京舉行。抽籤結果顯示，日本隊將對陣美國隊，中國隊將對陣蘇聯隊。

聯邦運會游泳賽圓滿結束

澳洲勇奪十三金牌

【本報訊】聯邦運會游泳賽圓滿結束，澳洲勇奪十三金牌。澳洲隊在聯邦運會游泳賽中，共奪得十三枚金牌，創下歷史紀錄。

女四百式接力

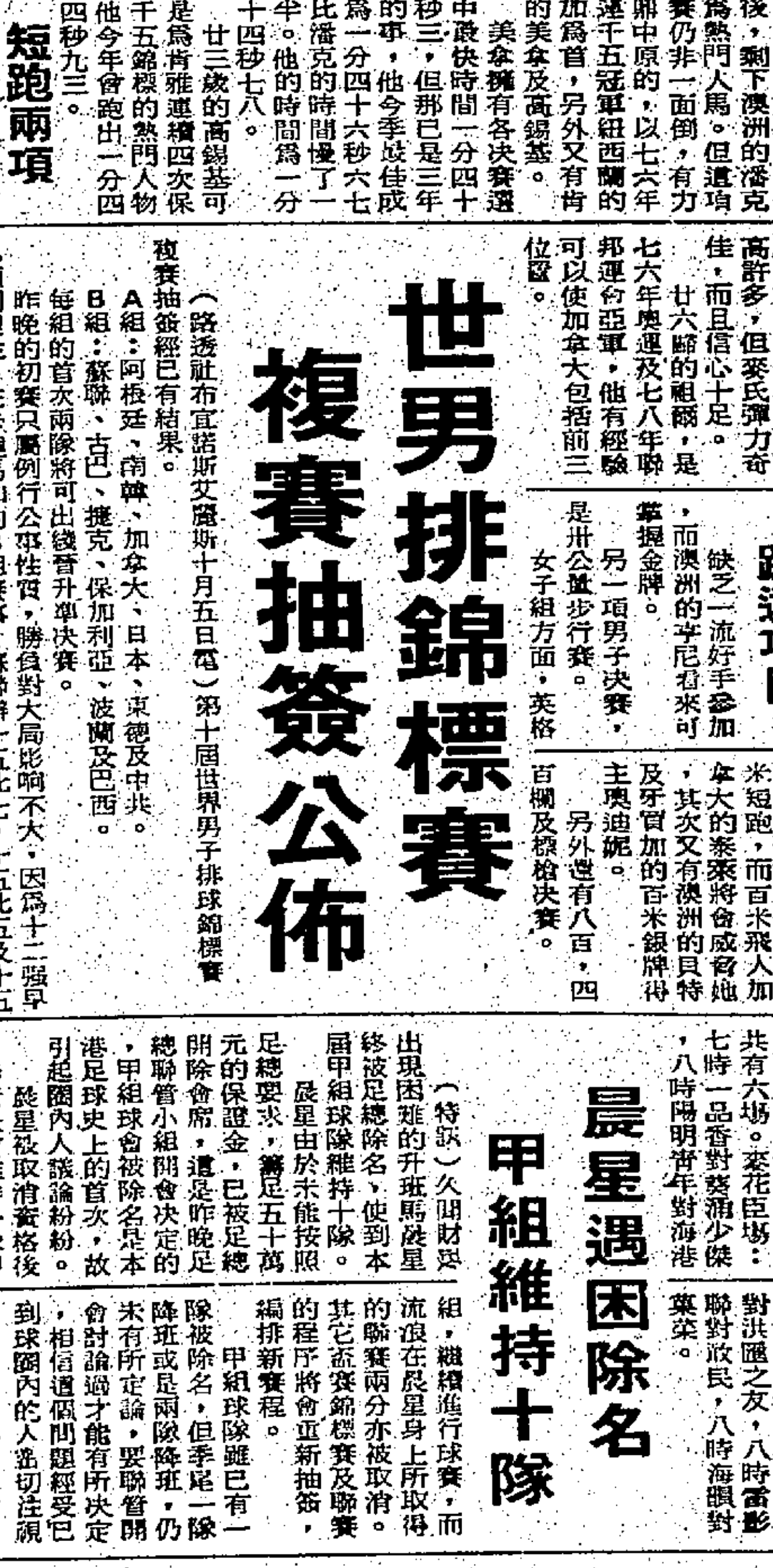
澳洲上訴遭否決

【本報訊】女四百式接力，澳洲上訴遭否決。澳洲隊在女四百式接力賽中，因技術違規被判取消資格，上訴後亦遭否決。

英格蘭首屆種籽特利患病退出

施羽陳天祥獲晉級

【本報訊】英格蘭首屆種籽特利患病退出。施羽、陳天祥在比賽中表現出色，成功晉級下一輪。



甲組維持十隊

機場入境科齊總錦標

晨星週困除名

【本報訊】機場入境科齊總錦標，晨星週困除名。晨星週因故未能參加比賽，已被除名。

聯邦運會獎牌表

國家	金牌	銀牌	銅牌
澳洲	13	10	8
美國	10	12	15
日本	8	15	12
中國	5	10	10
蘇聯	3	8	10
英國	2	5	8
法國	1	3	5
德國	1	2	3
意大利	0	1	2
加拿大	0	1	1

公關小隊

今九秩序

【本報訊】公關小隊今九秩序如下：(一)九時：李(中)對李(中)。(二)九時四十分：李(中)對李(中)。(三)十時：李(中)對李(中)。(四)十時四十分：李(中)對李(中)。(五)十一時：李(中)對李(中)。(六)十一時四十分：李(中)對李(中)。(七)十二時：李(中)對李(中)。(八)十二時四十分：李(中)對李(中)。

聯邦運會獎牌表

國家	金牌	銀牌	銅牌
澳洲	13	10	8
美國	10	12	15
日本	8	15	12
中國	5	10	10
蘇聯	3	8	10
英國	2	5	8
法國	1	3	5
德國	1	2	3
意大利	0	1	2
加拿大	0	1	1

女四百式接力

澳洲上訴遭否決

【本報訊】女四百式接力，澳洲上訴遭否決。澳洲隊在女四百式接力賽中，因技術違規被判取消資格，上訴後亦遭否決。

本港新聞

新身份證代替舊證 明年五月開始簽發

【特訊】明年五月，本港將開始簽發新身份證，以代替現時的舊證。新證將由十八至廿五歲男子先領，年十八至廿五歲男子先領。

賣地收益未如理想 收縮工務建設開支

【特訊】當局現正考慮收縮工務建設開支，以彌補賣地收益未如理想之不足。工務局局長表示，由於賣地收益未如理想，工務局不得不考慮收縮開支。

中港關係日益密切 經濟貿易迅速發展

【特訊】中港關係日益密切，經濟貿易迅速發展。香港與中國大陸的貿易額不斷增加，兩地之間的交流日益頻繁。

美國駐港總領事強調 北馬利安那島置業 並不能獲得公民權

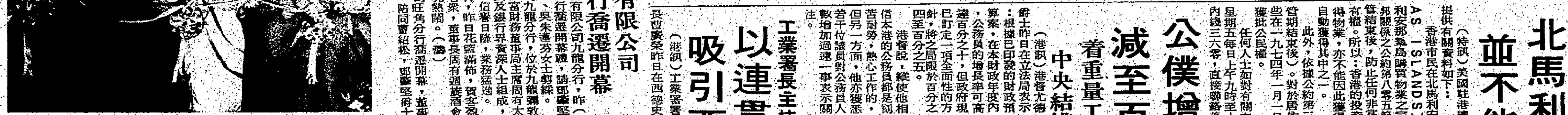
【特訊】美國駐港總領事強調，北馬利安那島置業並不能獲得公民權。他呼籲美國公民在該島置業時應清楚了解相關法律。

公僕增長率 減至百分之五

【特訊】公僕增長率減至百分之五。根據最新的統計數據，公僕的人數增長速度已明顯放緩。

以連貫有系統方法 吸引西歐廠家投資

【特訊】以連貫有系統方法吸引西歐廠家投資。政府正採取一系列措施，以吸引西歐國家的企業來港投資。



【特訊】九龍分行遷遷開幕。九龍分行已於昨日遷至新址，並舉行開幕典禮。新址環境優雅，設施齊全，將為客戶提供更優質的服務。

【特訊】文藝課程開課。多間學校及文化機構正舉辦各類文藝課程，包括書法、繪畫、音樂等，歡迎各界人士參加。

【特訊】先室葉母李少賢夫人之喪事。李夫人於昨日在港逝世，喪事已畢。其子李卓堂先生代表家屬鳴謝各界親友蒞臨弔唁。

【特訊】香港政府公佈。政府公佈了多項政策及公告，包括土地拍賣、交通規則等，請市民留意。

本港新聞

美元攀升港幣疲弱 石油產品今起加價

【本報訊】美元對港幣匯率，由九月初一日起，將由每百港幣兌七十九點九二，調升為七十九點九八。此舉將使港幣對美元匯率，由每百港幣兌七十九點九二，調升為七十九點九八。

美元對港幣匯率，由九月初一日起，將由每百港幣兌七十九點九二，調升為七十九點九八。此舉將使港幣對美元匯率，由每百港幣兌七十九點九二，調升為七十九點九八。

石油產品今起加價

【本報訊】香港石油公司，自九月一日起，將調升其零售汽油、柴油、煤油、及工業用油等，每公升加價二至四仙不等。

香港石油公司，自九月一日起，將調升其零售汽油、柴油、煤油、及工業用油等，每公升加價二至四仙不等。

照顧暴力傾向精神病者 研究將有結果

【本報訊】政府審慎考慮財政開支，以研究如何照顧暴力傾向精神病者，政府審慎考慮財政開支，以研究如何照顧暴力傾向精神病者。

政府審慎考慮財政開支，以研究如何照顧暴力傾向精神病者。

祝雙十國慶

【本報訊】愛國週揭幕，各界人士踴躍參加，祝雙十國慶。

愛國週揭幕，各界人士踴躍參加，祝雙十國慶。

玩具禮品展覽開幕

【本報訊】五千萬海外買家參觀，玩具禮品展覽開幕，五千萬海外買家參觀。

玩具禮品展覽開幕，五千萬海外買家參觀。

可免通脹加劇

【本報訊】士加價幅度合理，可免通脹加劇，士加價幅度合理。

士加價幅度合理，可免通脹加劇。

處地險危於大聖村 點地西村近拆清

【本報訊】大聖村西村，因處地險危，政府決定拆清，處地險危於大聖村。

大聖村西村，因處地險危，政府決定拆清。

官地拍賣冷淡

【本報訊】元朗工業貨倉地無人問津收回，官地拍賣冷淡。

元朗工業貨倉地無人問津收回。

加強高空操作安全

【本報訊】料新修訂法案，加強高空操作安全，料新修訂法案。

料新修訂法案，加強高空操作安全。

市道仍然虛弱

【本報訊】多抱觀望態度，市道仍然虛弱，多抱觀望態度。

多抱觀望態度，市道仍然虛弱。

海底隧道經理變換

【本報訊】任國際性組織總裁，海底隧道經理變換，任國際性組織總裁。

任國際性組織總裁，海底隧道經理變換。

旅遊購物區

【本報訊】尖沙咀購物區，旅遊購物區，尖沙咀購物區。

尖沙咀購物區，旅遊購物區。

Audio Visual Institute of Dynamic Reading

1982秋季及冬季課程招生

- Dynamic Reading Course
- Effective English Course
- Advanced English Course
- Reading, Comprehension, & Listening Skills
- Practical English Course

全部課程由外國教師授課，並配合最新視聽教材。

請寄上1982秋季及冬季課程簡章

Name: _____ Tel. No.: _____

Address: _____

職業專修課程 (秋季課程)

- 辦公室常用英語
- 辦公室英文書寫
- 英語電話應對
- 實用英語會話
- 英語及秘書實務
- 英文快速閱讀法
- 速記Speedwriting
- 打字
- 會計及簿記入門
- 電腦打字課程
- 行政管理英語

日夜新班現正接受報名

詳情請於上午九時至下午八時 致電本學院或親臨查詢

The Maxwell Institute

麥仕偉專業英語中心

灣仔軒尼詩道113號 5-276089, 5-276187, 5-204568

承銀主命貴重物業拍賣

香港拍賣行及地產代理有限公司

電話：五二二九四四六

承銀主命貴重物業拍賣

香港拍賣行及地產代理有限公司

電話：五二二九四四六

買山水遊山玩水

大抽獎得獎名單

頭獎拾名：「日航天地」之日本北海道四季假期七天遊

章茂林 陳錦棠 凌遠鴻 黃永年 朱貽民 顏永鋼

李昇宏 李發祥 潘耀榮 HO KAM CHAN

式獎拾名：三菱重工「小旋風」冷氣機

陳鑑輝 陳偉存 陳杏美 方潤權 高家亮 梁榮標

梁映珍 馬兆華 董雪珍 黃浩鐘

叁獎拾名：標準牌 CRS6000 手提三合一立體聲組合

陳艷歡 LEE TAK KEUNG 岑日新 羅靜儀 陳桐林

谷山河 NG SHIU YIM 袁志良 區德榮 衛紹威

肆獎三十名：Sound SRR-3000 手提卡式機

伍獎五十名：山水 SS-80 耳筒

入圍獎一百名：Levis 牛仔褲

所有中獎者另有專函通知領獎

總代理：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號地下5樓 電話：5-291036 (5 綫)

承銀主命貴重物業拍賣

香港拍賣行及地產代理有限公司

電話：五二二九四四六

承銀主命貴重物業拍賣

香港拍賣行及地產代理有限公司

電話：五二二九四四六

承銀主命貴重物業拍賣

香港拍賣行及地產代理有限公司

電話：五二二九四四六

本港新聞

目前法例明年十二月有效期滿

管制戰後樓宇加租

港府考慮修改法例

樓價回順利率下降市民已有能力置居所

【本報訊】港府目前正考慮修改一九四六年戰後樓宇管制法例，以適應現時樓宇市場之需要。據悉，現行法例將於明年十二月有效期滿，屆時港府將視乎樓宇市場之發展，決定是否修改法例。

港府發言人表示，現行法例是在戰後初期制定，旨在管制樓宇租金，以保障市民之生活。然而，隨著樓宇市場之發展，現行法例已不合時宜。例如，現行法例規定，業主不得將樓宇分租，但現時許多市民因經濟困難，不得不將樓宇分租。此外，現行法例亦未考慮到樓宇市場之其他因素，如樓宇之質素、樓宇之位置等。

港府發言人指出，修改法例之目的，在於使法例更能適應現時樓宇市場之需要，並保障市民之利益。修改法例後，將允許業主將樓宇分租，並允許業主根據樓宇之質素、樓宇之位置等因素，調整租金。此外，修改法例後，亦將允許業主將樓宇出售，而不受現行法例之限制。

港督設立法務局非官議員

改良立法辯論制度

成立小組檢討常規

更正確反映立法局所具代表性

【本報訊】港督府昨日宣佈，將設立一個非官議員小組，以檢討立法局之常規。該小組之成立，旨在改良立法辯論制度，並使立法局更能反映香港社會之多元性。

港督府發言人表示，立法局之常規，是決定立法局運作之關鍵。然而，現時立法局之常規，已不合時宜。例如，現時立法局之辯論制度，已不能夠充分反映市民之意見。此外，現時立法局之常規，亦未能夠充分保障非官議員之權益。

發言人指出，成立小組之目的，在於檢討立法局之常規，並提出改良建議。小組將由港督委任，並由非官議員組成。小組之工作，將包括檢討立法局之辯論制度、立法局之常規、以及立法局之運作等。

北京方面英官員證實

香港談判已開始

中國方面保持沉默

【本報訊】據北京方面英官員證實，中英兩國關於香港前途之談判，已於昨日開始。談判之內容，包括香港之政制、香港之經濟、以及香港之社會等。

英官員指出，談判之進展，將視乎雙方之合作程度。英方將盡力保障香港之穩定，並使香港在回歸後，能繼續保持其國際金融中心之地位。此外，英方亦將盡力保障香港市民之利益，並使香港在回歸後，能繼續保持其自由、民主、及法治之傳統。

中國方面則保持沉默，未有對談判之進展作出任何評論。據悉，中國政府對香港前途之談判，一向持謹慎態度，並將在談判中，充分保障香港市民之利益。

出售金幣盈餘

購樓安置老人

立法局同意實施分配辦法草案

公屋老人特別單位增至每年四百個



立法局同意實施分配辦法草案，公屋老人特別單位增至每年四百個。

地下鐵路考慮興建

將軍澳段東九龍綫

港督說政府致力改善道路系統

確保道路使用更合乎經濟原則

改善發遣散費事宜

政府將委小組研究

併考慮盡早發欠薪要求

崇真學校瓦片塌落

千多名中學生疏散

為檢查樓宇結構中學部今停課

金銀首飾器皿工會

歡宴名譽會長顧問

三院主席馬場領頭

香港貨船業總商會

五百會員親友遊河

慶祝會慶週年

陳鳳馬倚重安仔

美麗麗好利圖

陳鳳馬倚重安仔

聯邦運動總會

加強抵制南非

英伯加命紐費凱茵

分膺箭藝男女冠軍

英伯加命紐費凱茵

分膺箭藝男女冠軍

英伯加命紐費凱茵

聯邦運動會昨射擊賽

港澳英加平分春色

聯邦運動會昨射擊賽

本週足球秩序

流南兩軍相逢

本週足球秩序

賽夜地草晚兩谷活快

跑開九點七場六晚每

賽夜地草晚兩谷活快

賽夜地草晚兩谷活快

跑開九點七場六晚每

賽夜地草晚兩谷活快

賽夜地草晚兩谷活快

跑開九點七場六晚每

賽夜地草晚兩谷活快

賽夜地草晚兩谷活快

跑開九點七場六晚每

賽夜地草晚兩谷活快

期貨暫難開盤

美匯激升影響膠料成本提高

【本報訊】美匯激升，影響膠料成本提高，期貨市場暫難開盤。據悉，美匯在過去數日內大幅上升，導致橡膠、糖、咖啡等期貨合約的基價隨之提高。由於基價變動過大，市場上現貨交易亦受到影響，期貨合約的開盤時間亦被推遲。目前，市場上正密切關注美匯的走勢，預計在短期內，期貨市場仍將維持較高的波動性。

現貨存庫增加，加上近期膠料生產減弱，形成市情疲淡

【本報訊】美匯激升，影響膠料成本提高，期貨市場暫難開盤。據悉，美匯在過去數日內大幅上升，導致橡膠、糖、咖啡等期貨合約的基價隨之提高。由於基價變動過大，市場上現貨交易亦受到影響，期貨合約的開盤時間亦被推遲。目前，市場上正密切關注美匯的走勢，預計在短期內，期貨市場仍將維持較高的波動性。

工商界對政府施政大表滿意

建設公共力致仍中景不濟經

【本報訊】工商界對政府施政大表滿意，建設公共力致仍中景不濟經。據悉，政府近年來在基礎設施建設、民生改善等方面取得了顯著成就，得到了工商界的廣泛認可。然而，由於國際形勢的變化和國內經濟的復甦，政府仍需進一步加強對經濟的調控，以確保經濟的持續穩定發展。

港幣再升 匯價跌

值升再難幣民人 跌續價做匯美

【本報訊】港幣再升，匯價跌。據悉，港幣在過去數日內再次升值，而美元匯價則出現回落。這主要與美聯儲的加息政策有關，導致美元匯價受到壓制。港幣的升值對香港經濟產生了一定的影響，特別是在進出口貿易方面。

港股市半日交投顯反覆

指數再復轉回

【本報訊】港股市半日交投顯反覆，指數再復轉回。據悉，香港股市在過去半日內經歷了劇烈的波動，指數一度大幅上升，隨後又出現回落。這反映了市場上投資者對經濟前景的擔憂和對政策變化的敏感反應。

生豬市道持穩

供量正常，價無大變

【本報訊】生豬市道持穩，供量正常，價無大變。據悉，目前生豬市場供應充足，價格保持穩定。這主要得益於政府對生豬生產的支持和調控，確保了市場上的供應量。

國際金融股市行情

一九八一年十月六日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	
上午	0.30 (577.10)
下午	2.40 (579.10)
五種主要股票（實益及實益）	
怡和	H.K.S. 8.25 8.45
渣打	H.K.S. 14.25 14.45
匯豐	H.K.S. 9.10 9.30
荷蘭	H.K.S. 3.25 3.45
德華	H.K.S. 4.95 5.10
紐約股市（道瓊斯工業指數）	
收市指數	9,966 (916.85)
東京股市（日經綜合指數）	
收市指數	42,233 (6974.35)
倫敦金市（每盎司）	
倫敦	U.S. \$ 10.60 (402.50)
紐約	U.S. \$ 13.75 (404.00)
美元匯率（法郎/美元）	
倫敦	273.80 美元
巴黎	7.1912 日圓

人民幣又升值

港幣貶三巴仙

【本報訊】人民幣又升值，港幣貶三巴仙。據悉，中國人民幣在過去數日內再次升值，而港幣則出現貶值。這反映了中國經濟的持續增長和國際形勢的變化。

成衣及紡織品仍少

港幣貶值，紡織業進口成本增加

【本報訊】成衣及紡織品仍少，港幣貶值，紡織業進口成本增加。據悉，由於港幣貶值，紡織業的進口成本大幅上升，導致市場上的成衣及紡織品供應量減少。

收音機廠開工比率

將會跌至一至三成

【本報訊】收音機廠開工比率，將會跌至一至三成。據悉，由於市場需求減少，收音機廠的生產活動受到嚴重影響，開工比率大幅下降。

暫時側重

澳產供應

【本報訊】暫時側重，澳產供應。據悉，目前市場上正側重於澳洲產品的供應，以滿足消費者的需求。

香港工業的回顧與目前的困難

香港中華廠商聯合會會長 永泰集團有限公司董事總經理鄭維志

在當前國際形勢變化和國內經濟復甦的背景下，香港工業面臨著前所未有的挑戰。回顧過去，香港工業在基礎設施建設、民生改善等方面取得了顯著成就，但同時也面臨著國際貿易的不確定性和國內市場的競爭壓力。目前，香港工業正處於一個關鍵的轉折點，需要進一步加強對經濟的調控，以確保經濟的持續穩定發展。同時，政府也應加強對企業的支持，幫助企業渡過難關，實現經濟的繁榮興旺。

航訊

中東多國擴展空運

購洛歇產製運輸機

該式機爲C-119型，性能優越，操作靈活，可在極短而粗糙跑道上升降。購機國家包括約旦、阿曼、阿爾及利亞、摩洛哥等。

【本報訊】中東國向美國洛歇飛機公司訂購的四架先進的「一〇〇H」型運輸機，由八
一連四個月陸續交付完畢。其中第一架經已交付予約旦皇家空軍。
另外一架大力士運輸機將埃及所訂，預計於九月十一日交付。
洛歇公司在八月份交付與約旦該國的飛機，是本年內交付與該國收貨的飛機C——一〇〇
士運輸機。
其他定期於本年內交付與中東各國的新機，尚有阿曼一架，另外阿爾文利亞則在溫架及
哥有兩架。
中東區國家採用道爾噴射推進式渦輪機除可作軍事後勤交通用途外，更可在民事方面作運
實用，協助區國家大力士運輸機機員有貨艙、客艙密閉，能在短而粗的跑道上起飛自如如
點，使它經常被用來運送重型裝病，以供建築道路，機場及他重要建築工程之用。此外，這
能保護的飛機，更常供作數人即在遙遠地區用途。
自這架大力士運輸機運到至今，洛歇公司已先後向世界共售五十個國家售出二千六百架
型飛機。

澳旅遊代表團訪港 辦研討會推廣業務

港客遊澳去年人數增加一成四

洲旅，遊歷範圍將擴及歐洲（十月十五）來港訪問，行程期約兩星期，並在南韓、菲律賓、台灣及日本旅遊行業代表，致力推廣旅遊業。

由澳洲各旅遊局、航空公司、酒店及旅行社及旅遊業服務行業人士組成，他們由十月三十六日啟程。

新加坡等地推廣澳洲之旅遊業。

該訪問團留港期間，將設宴希爾頓酒店樓上旅遊研討會，藉此機會與本港七十多個最大規模之旅遊社負責人會晤，推廣澳洲各地的旅遊事業。

澳洲旅遊局亞洲區總經理卽仕坦士說，這項旅遊研討會應該繼續由他提出，上次的國際研討會，在該團舉行研究會，在其他各處城市亦是與當地旅遊業人士以與當地之會晤，般反映均極為肯定，因而在今次訪問團已決定在訪問期間之城市均舉行研討會式的活動。

據估計澳洲旅遊業訪問團此次巡迴訪問，客人數亦百分之二，相當於去年同區往澳洲觀光客增之五倍。

而本方面，往澳洲觀光的旅客共達一百二十萬，一年增加百分之十五。

卽指出，最近澳洲出外觀光及入境的旅客人數已一反

香港印度婦女會

（本報訊）印度婦女會將於本月中旬慶祝成立二十五週年，並假座麗晶酒店舉行慶祝舞會。

由印度舞蹈名媛，專程乘郵船載衣箱來港表演流由。此次表演係由素負盛名的舞蹈團擔任，由六女二男共演出，此隊男女藝員在過去五年間曾在印度、日本、印尼、菲律賓、科威特及阿布達比等表演近百場，博得各國觀眾來聲響。舞蹈團五年前由舞蹈家瑪雅影及其子才橫海女兒珊潔潔等創立，無論古典舞及現代舞都無不成功，在孟買的廿九夜總會表演更臨無虛席。

印度婦女會在慶祝活動中不亢為普，最近獲

快樂星今日到港
江發下星期赴歐

(本報訊) 新興行船務公司代理之快樂 (Happy Star) 號貨輪，於本月七日 (星期六) 從釜山到達，停泊在日號泡上落貨，翌日，航赴釜山。

[illegible]

中共船舶設計 開始向外輸出

近兩年曾爲星義港設計新船

[illegible]

彈試驗用的電子測量船。氣象調查船和救濟船都是由該院設計的。

亞洲明珠十六到

威利泰週內啓行

立國
（本報訊）大阪商
船三井船（香港）有
啓碇，直赴阿拉伯
海，以表寺，奧文

九股
由廠
美區
程糧
貨生
共船
高船

亞細亞火油公司之亞明歌
(ASAM)號輪機，自本月六
日(星期日)，於日本大板
駛往檳城。該輪機於檳城
到埠後即開行。該機係屬
特泊在現代德隆洋行代理
之寶利輪船公司(WILLIN
EARS)號貨機。
由本月八日(星期五)
由日本抵埠，並泊在本
國。

渣華航運擴大
質比亞綫服務

東非的物產順利利便
位於內陸地區的費
港國際航運

渣華航運擴大
質比亞綫服務

東非的物產順利利便
位於內陸地區的費
港國際航運

「故本公司在坦桑尼亞、兩
海峽殖民地、隨即利用火車
將此貨運往倫敦、東非航
線由倫敦起程、一經此航
線運送的貨物及雜貨、因
該國海關稅務局有限公司
司發出包括內陸運輸的
「聯合運送提單」

JOSEINE 會社 利
N

海摩利亞
PRIMOYA) 號貨價
A 號起運貨、每日
摩、鹿特丹、漢堡、

或貨車運往坦桑尼亞的
盧色加，利文斯敦及安
都勒。
此項服務可減免買
KYC
LL
汽船株式
加

亞巴拿哈哈助聯運往寶比
御貨，同樣可在德麟經港
東的南飛航線。按用寶
物，同非航線。由東的
往新加坡及香港等處在
實往寶比並一於由於寄
紙需用一份動單提單，
直接接洽到目的地
緣此可以節省不少運
和東非開寶的機會。
聯時間，提出寶比遠東
非及遠東兩非航線東
織品、皮衣、玩具、電
器用品及玻璃器等。

日本郵船株式會社

協成公司

ARUBA, CURACAO · 定期航線
CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS
M.S. "GOLDEN TRADER"

香港輪船有限公司
HONG KONG STEAMSHIP LINE
九龍尖沙咀彌敦道大發大樓
電話：3-7215265
貨頭部：交通貨輪碼頭前
新嘉坡中環大馬路
中國通運公司9323

香港至澳洲西岸貨櫃航線
直航：墨爾本、奧克蘭、雪梨、三寶壟、海峽殖民地。
內轉經達連或亞丁等，史托利、飛架及西貢等亦開行。
全預收貨期 散貨收區第 隔行

雅利洲輪
APLI CHAU 3/10/8 3/8/10 10/10

綠島輪
GREEN ISLAND 12 18/10 12 17/10 19/10

太平洋貨櫃輪
PACIFIC CONTAINER 21-27/10 21 26/10 28/10
收貨站：荊一澳洲西岸 電話：Q-24612L

香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾本、比利士都（華東貨櫃貨物貨倉）
澳洲洲輪 全預收貨 散貨收貨期 隔行
YUEN CHAU 12-18/10 12 17/10 19/10

明珠島輪
PEARL ISLAND 29/10 5/11 29/10 4/11 6/11
全預收貨站：荊港經新加坡直達 電話：Q-24612L
散貨收貨站：九龍尖沙咀二樓 電話：Q-688729

香港至波斯灣航線 兼收貨物行
直航：刁律、巴達維亞、曼谷。（兼收刁律 LCL 貨物）
收貨期 隔行

青衣島輪
TSING YI ISLAND 6-11/10 12/10

吉利島輪
KELLETT ISLAND 17-24/10 25/10

收貨站：九龍尖沙咀（二號棚） 電話：Q-688729

香港至紅海航線 兼收貨物行
直航：塞得港、蘇伊士。（兼打、阿卡巴）
收貨期 隔行

大慶島輪
LANTAO ISLAND 24-30/10 31/10

星加坡島輪
SINGAPORE ISLAND 28/11-4/12 5/12
收貨站：九龍尖沙咀（二號棚） 電話：Q-688729

進口船期

雅利洲輪 9/10 澳洲輪 17/10
綠島輪 17/10 基宜島輪 22/10
澳門代理 安達貿易有限公司 電話：8695



TOHO LIN

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航綫—EUROPE EXPRESS SERVICE

江發輪

M. S. KARA KARAR
十月十日 薩美 十一日 薩美

直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL
ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM.
Also: Aachen, Bremen, Hamburg, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Via Hamburg, Le Havre, Antwerp, Aarhus, Liverpool, London, With Transshipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Rotterdam, Reykjavik With Transshipment At Rotterdam.

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
5th Floor Harbor Commercial Bldg
干諾道中122號 海濱商業大廈5字樓
Cargo Booking Please Tel: 443 8676
收貨站: 青衣島發發貨倉
電話: 0-467112, 0-467387
澳門代理理華船務公司 電話: 2797
地址: 巴素打爾街59號

大和
十月十一日
直航 薩美
十月十一日
直航 薩美
十月十一日
直航 薩美
十月十一日
直航 薩美
十月十一日
直航 薩美



*Japan
Line*

ARUBA, CURACAO • 定期航線
CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS

M.S. "GOLDEN TRADER"

金翼快輪

船泊 A 19 泡
 即日船邊落貨
 八日晚盡收開行

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

5th Floor, Harbour Commercial Bldg

千禧道中122號 海港商業大廈5字樓

Cargo Booking Please Tel: H-443676

收貨站：青衣島迅發貨倉

電話：0-457112, 0-457387

香港皇后大道中德商怡和洋行

電話：0-262688, 0-262689, 0-262690, 0-262691

KYOSEI LINE

汽船株式會社

M.S. "LADY BIRD."

十月十四日由星加坡抵港
十五日開往星洲、庇能。

利堡輪

M.S. "KALAMANTAN SATU."

十月廿三、四日開往星洲、庇能。

加里曼丹輪

總代理：協成輪船有限公司

入口船期表

出口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
新和	ACCORD	美國	七日	遠平郵船	美	BARBER PRAM	洛杉磯紐約	七日	百保利
新和	KOTA SINGAPURA	黃埔	七日	利太日	北太平洋	B.TALISMAN	西北太平洋	七日	百保利
新和	BUTE MARS	日本	七日	東利	美國西岸	CLIPPER ACE	美國西岸	七日	中嘉馬士
新和	KIEN HWA 2	高麗	七日	利太日	加州紐約	CHAR KUO	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	ANNA MAERSK	美國	七日	利太日	加州紐約	PRES. PIERCE	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	ALTAIR	日本	七日	利太日	加州紐約	GOLDEN TRADER	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	PRES. PIERCE	歐洲	七日	利太日	加州紐約	EVER VICTORY	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	KOREAN CHANCE	歐洲	七日	利太日	加州紐約	CANTUARIA	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	WORLD TIGER	歐洲	七日	利太日	加州紐約	EARNST VENTURE	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	CLIPPER ACE	歐洲	七日	利太日	加州紐約	MOSEL EXPRESS	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	DONAM 2	歐洲	七日	利太日	加州紐約	EVER SHINE	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	PRES. MCKINLEY	歐洲	七日	利太日	加州紐約	LIBERATOR	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	SHANGHAI	歐洲	七日	利太日	加州紐約	AFIACHAU	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	NEW DOLPHIN	歐洲	七日	利太日	加州紐約	AM. AQUARIUS	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	S.A. VAAL	歐洲	七日	利太日	加州紐約	BONITA ACE	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	MONTRE VERED	歐洲	七日	利太日	加州紐約	MAL. MONSOON	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	LUDING	歐洲	七日	利太日	加州紐約	PRES. HOOVER	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	F.E. PILOT	歐洲	七日	利太日	加州紐約	SARGODHA	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	S.U. CAREER	歐洲	七日	利太日	加州紐約	GOVERNOR	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	ELBE EXPRESS	歐洲	七日	利太日	加州紐約	SEAPAC PRINCETON	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	FIELD	歐洲	七日	利太日	加州紐約	ZIM. MONTREAL	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	SONDERHAUSEN	歐洲	七日	利太日	加州紐約	SIM. MARINER	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	KY HOVER	歐洲	七日	利太日	加州紐約	GALLON AGATE	加州紐約	七日	中嘉馬士
新和	NEP. ZIRCION	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	GLORIE EXPRESS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	MILBRECHT	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	CANTUARIA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TOYAMA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	AMETHYST	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	KHUI. SARYAN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EVER HANDSOME	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	NL. FRESCO	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	STRAIT CONTAINER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ASIA. GLOBAL	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TAI. LAI	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TOKYO BAY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	GOLDEN BENNY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TIANJIA SHAN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	SIM. SYDNEY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TIMMAR FORTUNE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	H.K. CONTAINER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ADRIAN. MAERSK	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EARNST VENTURE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	SIENA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	MARGARETHE MAERSK	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	KUO LIE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	NL. LINGE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	CEVALIER VALBELLE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EVER VICTORY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	WILLINE TARO	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	NAVIAKAPOL	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BREMEN MARU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BRAZILIAN EXPRESS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	LUPIN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BOONKONG 2	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EMILIE MAERSK	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TAI TUNG 2	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	HAI KUO	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TSING YI ISLAND	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	R.R. RATNA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	DONAM 1	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TAIYO MARU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	AGNES VENTURE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EVER VITAL	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EKMAN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BEAUTY BLUE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	SL. LIBERATOR	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	STRATHCONAN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	APLICHAU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EVER SHINE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ATLANTIC	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	FORTUNE MARINER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BARON STAR	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	PROF. EYKLE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BEI SHAN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BANFF	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	GOLD HILLA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	MATTY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	NL. HONSHU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	HP. DONGNAM	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	FORTUNE STAR	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TAI TUBTUM	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	STREAMBANK	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	JUTLANDIA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	AM. AQUARIUS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ARNOLD MAERSK	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	HUGH EVERETT	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	KARA CAREER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	MOTOVUN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	CHENG TU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	VENUS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TRADE CONTAINER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	EVER LIGHT	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	NANSING 1	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	OCEAN HAPPINESS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	BUNGA. KEMUNING	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	GOLD. GLORY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	TEMA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	NEP. IRIS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	CAMELLIA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ANDROMEDA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	VIVIER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	CLOVER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	KOBE MARU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	OCEAN HAPPINESS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	YATOMAS	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	H. OLDENDORFF	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ALPS MARU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	DIANA SKOU	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	MARINE CONTAINER	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	KWANG TA 2	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	OCEAN ELITE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	SARGODHA	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	STRIDER BROADSWORD	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	H.K. ACE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	WANCHUN	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ASIA ACE	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	HANGANG GLORY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	OCEAN SINCERITY	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士
新和	ORT. AMBASSADOR	歐洲	七日	利太日	加州紐約			七日	中嘉馬士

今日空郵 (星期四)					截郵時間				
馬來亞、台灣、西澳洲、新加坡、印尼、沙撈越	上午十一時	泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓	上午十二時						
澳洲、斐濟、紐西蘭	下午二時								
巴拿馬、西德、奧地利、丹麥、埃及、敘利亞、卡普里、約旦	下午四時								
印度、意大利、比利時、英國及挪威、愛爾蘭及蘇格蘭、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯尼亞、加納、莫三比、扎伊爾、西貢、塞拿利、馬里、巴拿馬、新加坡、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、日內瓦、贊比亞、比利時、沙巴	下午五時								
美國、朝鮮共和國、夏威夷、墨西哥、阿根廷、巴西、巴拿馬共和國、厄瓜多爾、烏拉圭、日本、琉球群島、加拿大、秘魯	下午六時								
今日平郵					截郵時間				
台灣、菲律賓、蘇丹	下午五時								

非 洲 綫

美 洲 綫

告報政施士爵德尤督港

度年三八 / 二八九一
上席議會次首局法立

二 引言

各位議員：本人今天首次有機會向各位報告政府工作，至感榮幸。自本人就任現職以來，迄今只有短短五個月，但在回顧政府過去的工作成績時，深探覺得應向前任總督及所有與他共事的致謝。他們兢兢矻矻，任勞任怨，爲本港市民謀幸福，懇懇勤勤，令人欽佩。本人能夠與他們一起工作，共同負起服務市民的責任，實在感到無限光榮。

（二）立法局及諮詢程序

（甲）非官守議員的任務

行政立法兩局非官守議員服務市民，不遺餘力，本人謹藉此良機，衷心致謝。非官守議員是市民的代表，在港擔任不可或缺的角色。然而，普羅大眾所能看見

（三）經濟及財政狀況

甲)一九八二年本港經濟

二三、 本港第三級服務行
速，製造業的表現亦特
率則較前者為慢。製造業仍本港經濟的
用最多的勞動人口。此外，為了配合不
市場商品及日新月異的科技，本港製造

多元化發展。當局遂步實施經濟多元化
會的建議，對本港製造業的發展亦有帮
助。

三、該委員會提出的其
議，是政府應加強促進
，因此，當局在海外設立了四個工業促
，分別位於英國、日本、西德和美國。

(2) 香港房屋

（3）私營機構。

的計劃，及

的，同時，並繼續擴大所能，取福利，以改善他們的生活。

(二) 爲老人

四八、我們目

作，是爲老

理安老院和老人宿舍宿位以
敬老長

四九、傳統。

本港
賴老人昔日努力耕耘，此點
有安享晚年的權利。我們會
生，特別來說，「本港」

通住宅單位。
社會固有的優良
今天的成就，有
容抹煞。他們應
爲老人增設各類
五九、

斑：已落成啓用的藝
千三百四十張病床；
臟病
治療中心，爲心臟病
院增設的三百張病床

院，爲精神病人提供一
段貴洪醫院的郭德勝心
提供治療；黃大仙護養
爲患慢性病的病人解決
施去改善私立中
益的將是資助院
間，並且爲幼和
程。

七一、

來十八個月內，本港總數，將增加二千一百四十，其中一千八百四十位於沙田的威爾斯親王四十八脈，將成為新界府興建新中學附設，新建中學所學位。

進行此項工作，因為長期來的學位可逐步取代「購買」

工業教育

職業訓練局於本年二月成立

八三

市，除非，不然，府的首要

業訓練中心，可設於一九八
舍和興建新校，以便將學生
可使工業學院接辦香港理工
課程，以及開設新的技術員
足工商界的需要。此外，根
管制法條
員組成的
過成為法
管制條例
結合成

以，現正由行政立法兩局非官守諮詢小組詳細研究。一俟該法案通過與現行的廢物處理條例及水污染及稍後制定的全面的噪音管制法案配合的法例，用以處理本港各類污

當局已於本年二月根據水污染管制條例的規定，宣佈吐露港管制區，並於六月在憲報公佈該區。下一步工作是制定詳細的管制規例工作。此外，校據廢物處理條例管

六、其他諮議機構在本港政
度中，相當重要角色。本港有甚多熱

一方面，「我們須設法確保這些委員目標和組織均與目前情況相配合」，「因此，本人已促請當局儘速進

告報政施士爵德尤督港

度年三八/二八九一
上席議會次首局法立

八六、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

八七、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

八八、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

八九、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九〇、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

(五) 基本設施的發展

(甲) 土地增闢及售賣

九一、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九二、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九三、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九四、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九五、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

(六) 治安與防衛

(甲) 警隊與防衛

九六、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九七、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九八、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

九九、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇〇、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

(七) 政府內部

(甲) 組織

一〇一、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇二、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇三、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇四、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇五、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

(八) 香港的前途

一〇六、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇七、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇八、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一〇九、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一一〇、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

(九) 結論

一一一、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一一二、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一一三、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一一四、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

一一五、 港督已加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。此外，政府亦在加強海防的警備工作，以應付可能發生的海軍威脅。

六人涉嫌恐嚇毆打兩見習騎師

陳栢鴻稱提供貼士

根據報紙並無內幕

【本報訊】一名見習騎師，於上星期六晚，在沙田馬場，被六名男子毆打，並被恐嚇。該名見習騎師，現年二十二歲，姓陳，名栢鴻，是沙田馬場的見習騎師。他於上星期六晚，在沙田馬場，被六名男子毆打，並被恐嚇。該名見習騎師，現年二十二歲，姓陳，名栢鴻，是沙田馬場的見習騎師。

調查企圖強姦疑案

警方欲晤的士司機

彼曾在賽馬場接兩男女

【本報訊】警方正調查一宗強姦疑案，涉及一名在賽馬場接載兩名男女的士司機。警方表示，該名士司機，於上星期六晚，在沙田馬場，接載兩名男女，其中一名男子，被強姦。警方現正調查此案，並欲晤該名士司機。

本港新聞

富家孕婦慘遭撕票 冷血綁匪被判死刑

另判劫案案犯監禁十二年

【本報訊】一名富家孕婦，日前在九龍被一名冷血綁匪綁架，慘遭撕票。該名綁匪已被判處死刑，另判劫案案犯監禁十二年。

案發於本月十一日，一名三十三歲富家女，在九龍被一名冷血綁匪綁架，慘遭撕票。該名綁匪已被判處死刑，另判劫案案犯監禁十二年。

鄭亞鵬販毒判入獄

上訴要求推翻原判

【本報訊】一名前香港警務處高級警官，因販毒被判入獄。該名警官上訴要求推翻原判。

該名警官名為鄭亞鵬，曾任香港警務處高級警官。因販毒被判入獄。該名警官上訴要求推翻原判。

香港信義宗書院舉辦

環境衛生教育研討會

【本報訊】香港信義宗書院日前舉辦了一項環境衛生教育研討會。該研討會旨在提高公眾對環境衛生的認識。

研討會由信義宗書院主辦，吸引了眾多專業人士參加。研討會內容包括環境衛生教育、環境保護等。

樂道中學水運會

潘若樂校長主持頒獎

【本報訊】樂道中學日前舉行了一項水運會。該水運會旨在提高學生的體育水平。

水運會由潘若樂校長主持頒獎。獲獎學生在比賽中表現出色，獲得了優異成績。

香港孔教團體

十三慶孔聖誕辰

【本報訊】香港孔教團體日前舉行了一項慶祝孔聖誕辰的活動。該活動旨在弘揚孔教文化。

活動由香港孔教團體主辦，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括祭孔、演戲等。

擴展醫療服務 九龍新界

【本報訊】九龍新界地區將擴展醫療服務。該舉措旨在提高該地區的醫療水平。

擴展醫療服務包括增加醫療設施、增加醫療人員等。該舉措將有助於提高該地區的醫療水平。

政府要求

大學及理工學院

【本報訊】政府要求大學及理工學院加強與社會的聯繫。該舉措旨在提高大學及理工學院的社會服務水平。

政府要求大學及理工學院加強與社會的聯繫，包括加強與企業的合作、加強與社區的聯繫等。

新建中學計劃

將取代私立校

【本報訊】政府計劃新建中學，以取代部分私立中學。該舉措旨在提高中學的教育水平。

政府計劃新建中學，以取代部分私立中學。該舉措旨在提高中學的教育水平。

調戲女學生

警方拘獲一名少年

【本報訊】一名少年因調戲女學生被警方拘獲。該少年已被警方帶回警署調查。

警方在接獲報案後，迅速展開調查，並拘獲了該名少年。該少年已被警方帶回警署調查。

助捐請敬

報日僑華

【本報訊】本報日前收到了一筆捐款。該筆捐款將用於支持本報的出版工作。

本報對該筆捐款表示感謝，並表示該筆捐款將用於支持本報的出版工作。

教育

本報教育版提供各類教育資訊，包括學校動態、教育政策等。

可辦另設公立大學

【本報訊】政府正考慮在九龍新界地區設立一所公立大學。該舉措旨在提高該地區的教學水平。

政府正考慮在九龍新界地區設立一所公立大學。該舉措旨在提高該地區的教學水平。

港府希望與英達成協議

【本報訊】港府希望與英方達成協議，以解決有關邊境口岸的問題。該舉措旨在提高邊境口岸的運作效率。

港府希望與英方達成協議，以解決有關邊境口岸的問題。該舉措旨在提高邊境口岸的運作效率。

社會署長程尚文

【本報訊】社會署長程尚文日前表示，社會署將加強對社會福利工作的關注。該舉措旨在提高社會福利工作的水平。

社會署長程尚文日前表示，社會署將加強對社會福利工作的關注。該舉措旨在提高社會福利工作的水平。

敬請助捐

【本報訊】本報日前收到了一筆捐款。該筆捐款將用於支持本報的出版工作。

本報對該筆捐款表示感謝，並表示該筆捐款將用於支持本報的出版工作。

水流

本報水流版提供各類水流資訊，包括水流動態、水流政策等。

學能推理練習

【本報訊】本報日前提供了一項學能推理練習。該練習旨在提高學生的學能推理能力。

本報日前提供了一項學能推理練習。該練習旨在提高學生的學能推理能力。

安大略學院

【本報訊】安大略學院日前舉行了一項活動。該活動旨在提高學院的知名度。

安大略學院日前舉行了一項活動。該活動旨在提高學院的知名度。

加英、美、一升學

【本報訊】加英、美、一升學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高學生的升學水平。

加英、美、一升學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高學生的升學水平。

約勤中學

【本報訊】約勤中學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高中學的教育水平。

約勤中學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高中學的教育水平。

聖類斯

【本報訊】聖類斯日前舉行了一項活動。該活動旨在提高聖類斯的知名度。

聖類斯日前舉行了一項活動。該活動旨在提高聖類斯的知名度。

新法

【本報訊】新法日前舉行了一項活動。該活動旨在提高新法的知名度。

新法日前舉行了一項活動。該活動旨在提高新法的知名度。

加英、美、一升學

【本報訊】加英、美、一升學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高學生的升學水平。

加英、美、一升學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高學生的升學水平。

約勤中學

【本報訊】約勤中學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高中學的教育水平。

約勤中學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高中學的教育水平。

約勤中學

【本報訊】約勤中學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高中學的教育水平。

約勤中學日前舉行了一項活動。該活動旨在提高中學的教育水平。



娛樂圈

無線與亞視合辦亞運港區轉播權

張正甫代表亞太區出席瑞士廣播會議

與其它五個來自世界各區代表商討八四及八八年度世運會的轉播權問題

無線與亞視合辦亞太區轉播權，於日前在瑞士舉行之廣播會議中，獲得亞太區代表之肯定。無線與亞視代表，與其它五個來自世界各區代表，商討八四及八八年度世運會的轉播權問題。無線與亞視代表，在會上表示，他們對獲得亞太區轉播權，感到非常榮幸。他們將與其它五個代表，共同商討八四及八八年度世運會的轉播權問題。無線與亞視代表，在會上表示，他們將與其它五個代表，共同商討八四及八八年度世運會的轉播權問題。無線與亞視代表，在會上表示，他們將與其它五個代表，共同商討八四及八八年度世運會的轉播權問題。



為保護大牌減少演出量 李司棋對無線政策 不感意外也無影響

因她在演藝圈已十餘年，忽忽忽忽的態度已令她習慣，故未有何心理感

無線為了保護大牌，減少演出量，李司棋對此政策並不感到意外，也沒有受到任何影響。她表示，她在演藝圈已經有十多年的經驗，對於這種情況已經習以為常，因此並沒有什麼心理負擔。

鄭裕玲烏龍簽約 被縛不能接片拍

歐陽莎菲與鄭裕玲，因誤會而簽約，結果被縛不能接片拍

歐陽莎菲與鄭裕玲，因誤會而簽約，結果被縛不能接片拍。歐陽莎菲表示，她與鄭裕玲之間的簽約，完全是因為一個誤會。她原本以為自己與鄭裕玲之間有一個合約，但實際上並沒有。因此，她現在被縛不能接片拍，感到非常無奈。



祝華年重組出擊 本年內擬征美加

河海流 祝華年重組出擊，本年內擬征美加

祝華年重組出擊，本年內擬征美加。祝華年表示，他已經重新組建了他的團隊，並計劃在今年內前往美國和加拿大進行演出。他相信，他的團隊將會取得巨大的成功。



笑不出 七怡

在「笑不出」中，我們知道了七怡的喜劇天才

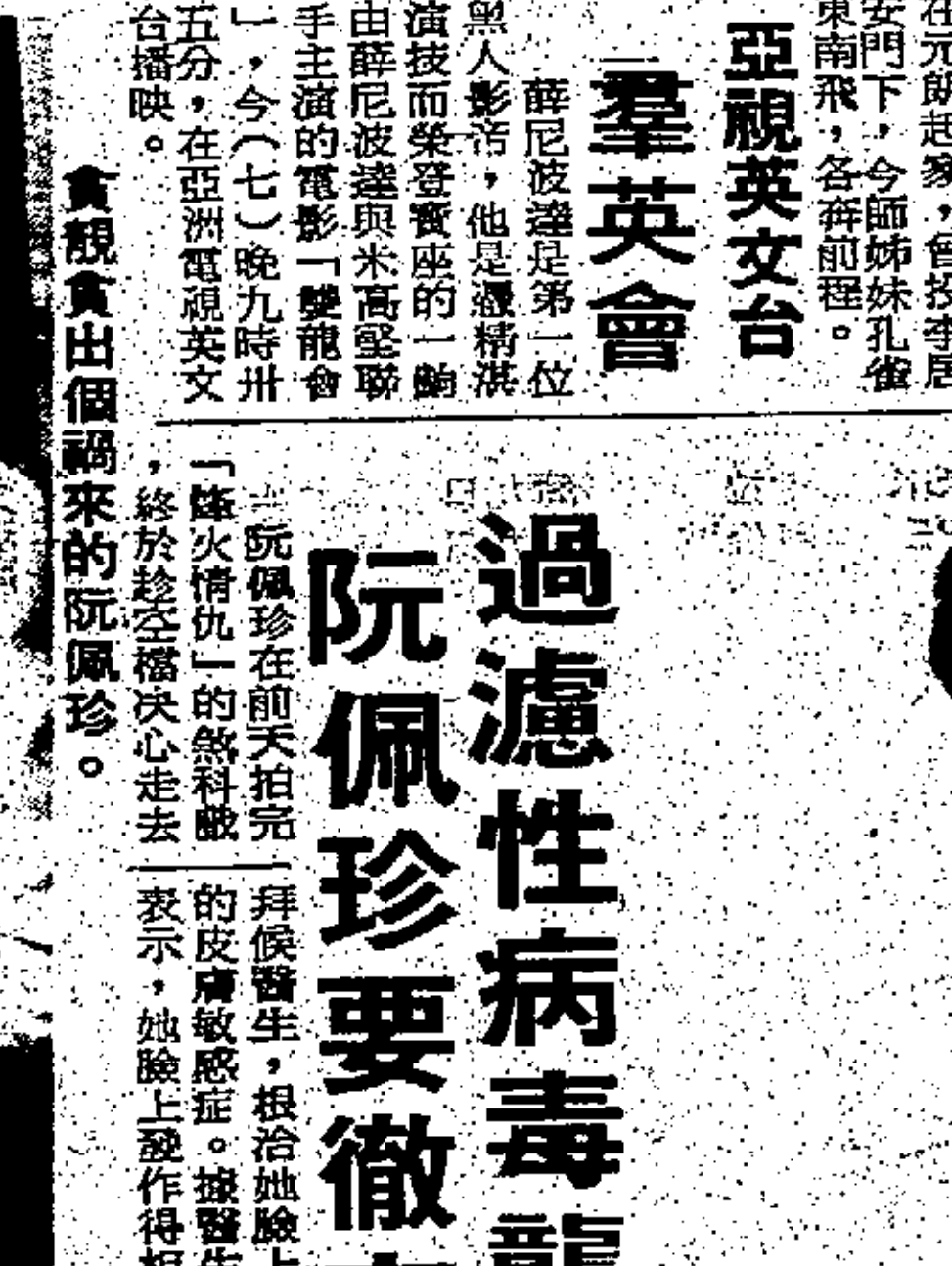
在「笑不出」中，我們知道了七怡的喜劇天才。七怡表示，他在「笑不出」這部電影中，展現了他的喜劇天才。他相信，他的表演將會得到觀眾的認可。



談馬師曾名劇

從廣東粵劇團演出 談馬師曾名劇

談馬師曾名劇。馬師曾表示，他非常喜歡他的名劇。他相信，他的名劇將會得到觀眾的認可。



無綫開「實驗劇場」 菲林與錄影帶並用

無線製作部最近開辦「實驗劇場」，菲林與錄影帶並用

無線製作部最近開辦「實驗劇場」，菲林與錄影帶並用。無線製作部表示，他們將使用菲林和錄影帶兩種方式來拍攝實驗劇場。他們相信，這種方式將會得到觀眾的認可。



姬黛蕾納最近得到 人生再度美好經驗

姬黛蕾納最近得到人生再度美好經驗

姬黛蕾納最近得到人生再度美好經驗。姬黛蕾納表示，她最近得到了一個非常美好的經驗。她相信，這個經驗將會讓她的人生變得更加美好。



明驥率領台影星團 明日來港慶祝雙十

明驥率領台影星團，明日來港慶祝雙十

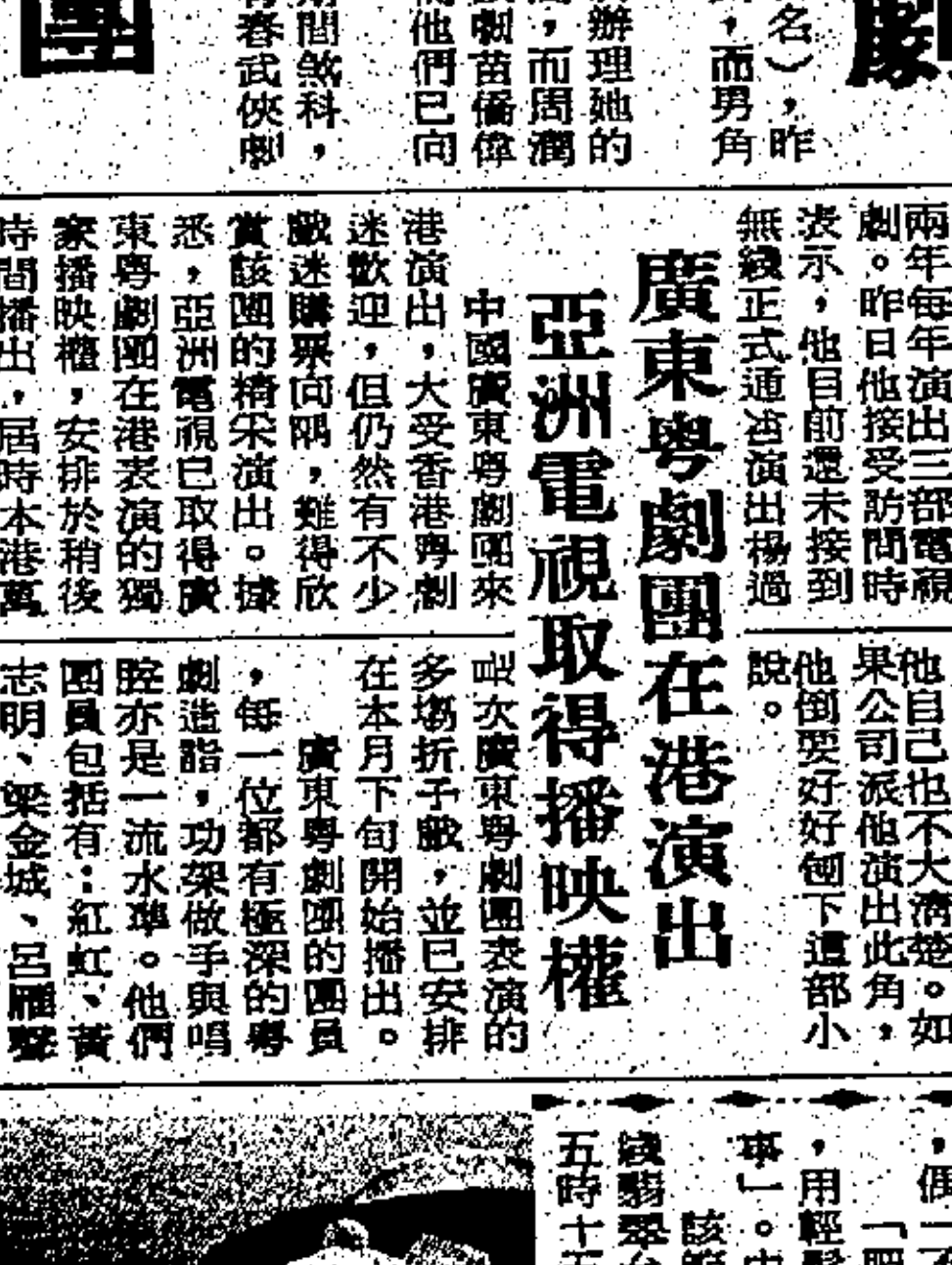
明驥率領台影星團，明日來港慶祝雙十。明驥表示，他將率領他的影星團來港慶祝雙十。他相信，他的影星團將會得到觀眾的認可。



邱家雄籌拍 青春武俠劇

邱家雄籌拍青春武俠劇

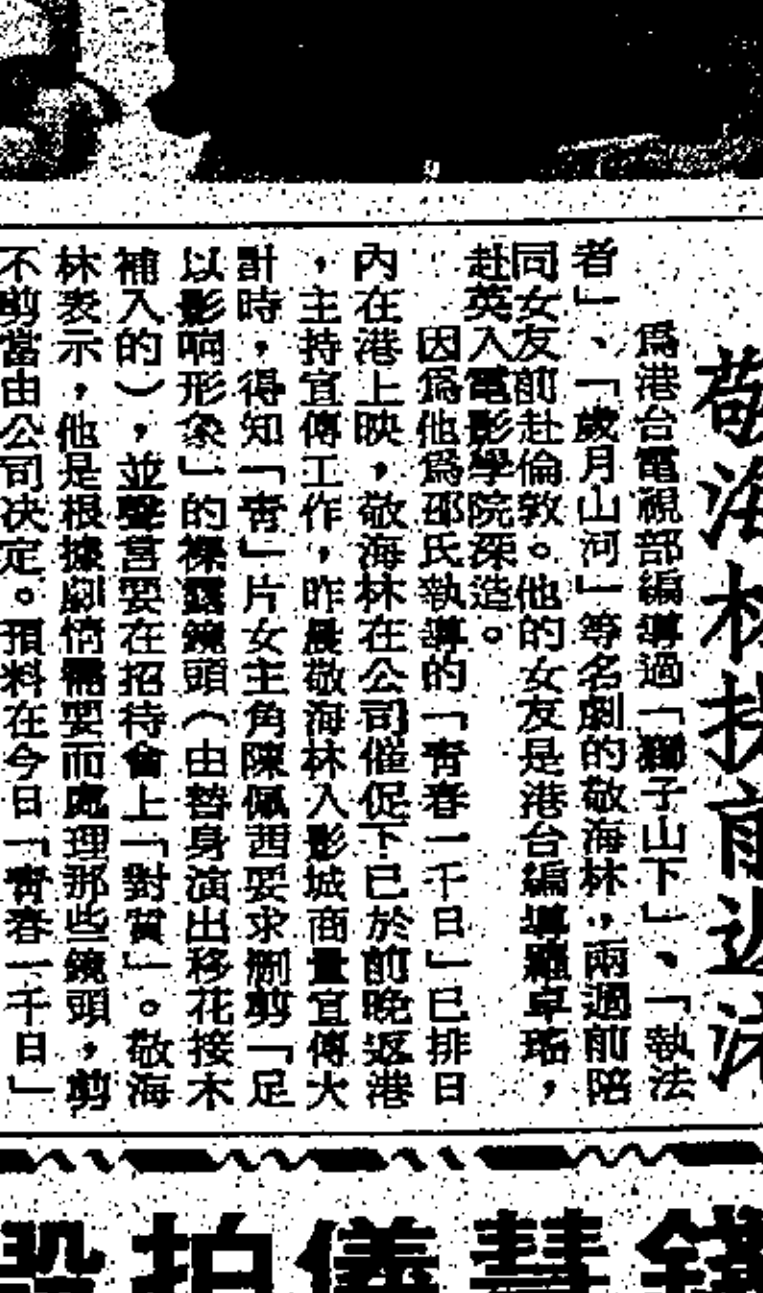
邱家雄籌拍青春武俠劇。邱家雄表示，他將籌拍一部青春武俠劇。他相信，這部劇將會得到觀眾的認可。



惠天賜簽約無線 側聞演神鵰楊過

惠天賜簽約無線，側聞演神鵰楊過

惠天賜簽約無線，側聞演神鵰楊過。惠天賜表示，他已經簽約無線電視。他相信，他將會在無線電視中飾演神鵰楊過。



蕭笙怕無線誤會 否認與亞視接觸

蕭笙怕無線誤會，否認與亞視接觸

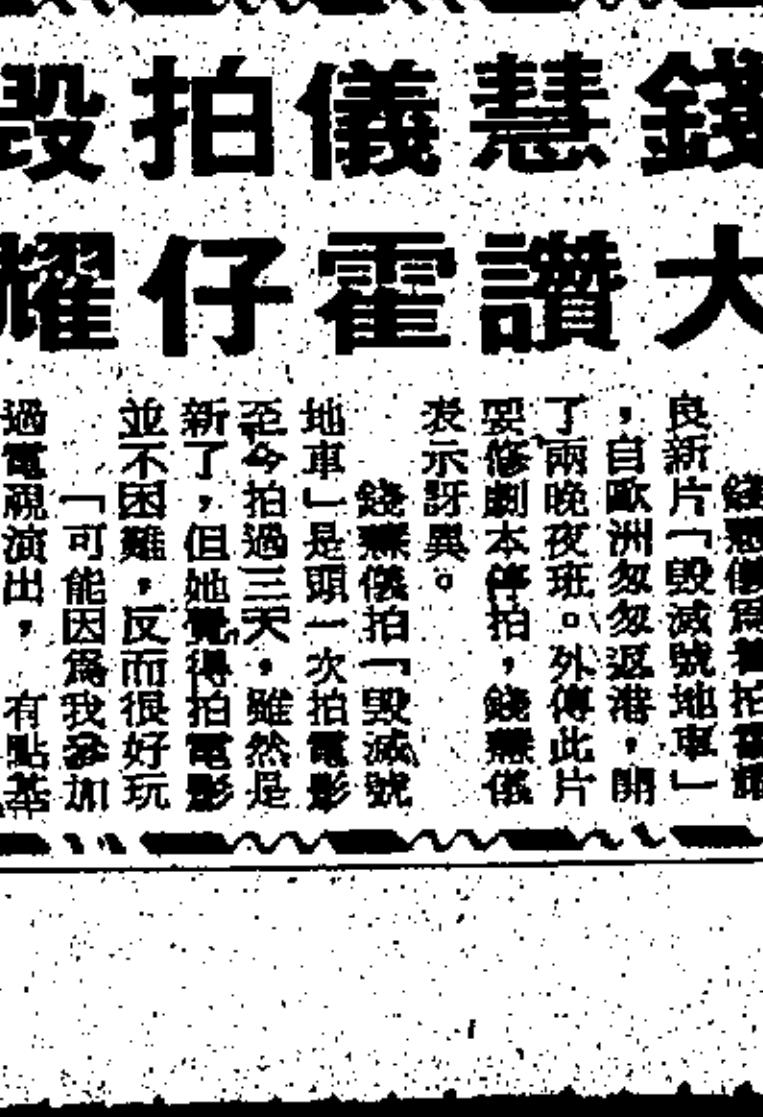
蕭笙怕無線誤會，否認與亞視接觸。蕭笙表示，他非常害怕無線電視誤會他。他已經否認了與亞視電視的接觸。



世界第一大河 為新片上映宣傳

世界第一大河，為新片上映宣傳

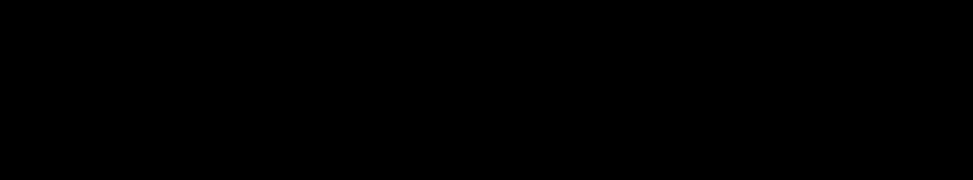
世界第一大河，為新片上映宣傳。世界第一大河表示，他將為他的新片進行宣傳。他相信，他的新片將會得到觀眾的認可。



車地號滅毀拍儀慧錢 事人好良耀仔霍讚大

車地號滅毀拍儀慧錢，事人好良耀仔霍讚大

車地號滅毀拍儀慧錢，事人好良耀仔霍讚大。車地號滅毀拍儀慧錢表示，他將為他的新片進行宣傳。他相信，他的新片將會得到觀眾的認可。



馮雅麗

幸運輪招徠顧客

能會利大本無歸，故不要妄動。新相識的異性中有人對你相當傾慕，使到原本平靜的生活起了漣漪。不必要的花費要盡量減省。

就是：豐富、實幹、談諧、掘出、臨的、一羣、相識、公衆、文章、機肢、分酒、酒過、男有、老者、的有。

[illegible]

七十五週年紀念

**四十萬元
大抽獎**

慶祝期間凡惠顧每發票滿\$50或以上，可獲抽獎券一張，多買多送。
在尖沙咀分店購物每發票滿\$100或以上，獲贈精美禮品，送完即止。

尖沙咀分店

地址：九龍尖沙咀東部麼地道62號永安廣場
營業時間：星期一至星期日每日早上十時三十分至晚上七時正


永安公司

日本韓國
日本本州八天豪華團
逢星期二、四、五、六、日出發
韓國九州鹿兒島九天 \$360
逢星期一、三出發 (乘華航早機)
日韓聯遊八天豪華團 \$3590
九州鹿兒島本州八天 \$3390
韓國四、五天高級豪華團 逢星出

香港華商旅遊協會
會員聯合廣告

本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。
電話：五一四五八三八四

股市成交價目表 (十月六日)

香港成交: 38,170,000元 遠東成交: 72,450,000元
金銀成交: 57,220,000元 九龍成交: 250,000元
四會成交總額: 168,090,000元
恆生指數: 865.88 遠東指數: 4278.76 金銀指數: 743.68 九龍指數: 11.62

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
恆生銀行	43.00	45.00	41.50	43.00	43.00	42.75
渣打銀行	8.35	8.60	8.20	8.40	8.40	8.40
匯豐銀行	3.90	4.10	3.75	3.95	4.00	4.00
東方匯理	8.30	8.40	8.00	8.30	8.30	8.30
東亞銀行	23.50	24.00	23.00	23.00	23.00	23.50
永隆銀行	42.00	44.00	42.00	43.00	43.00	43.00
廣華銀行	2.10	2.10	2.05	2.10	2.05	2.05
工商銀行	3.70	3.85	3.65	3.80	3.80	3.80
新華銀行	2.50	2.60	2.45	2.55	2.55	2.55
九龍銀行	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75
九龍證券	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%
九龍地產	75.0%	75.0%	75.0%	75.0%	75.0%	75.0%
九龍地產	5.80	5.90	5.60	5.80	5.80	5.90
九龍地產	8.30	8.40	8.00	8.25	8.25	8.25
九龍地產	1.45	1.55	1.40	1.45	1.45	1.42

股票行情

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
和記實業	9.75	10.00	9.10	9.20	9.15	9.15
太古洋行	14.30	15.40	14.30	14.50	14.30	14.50
太古洋行	2.30	2.40	2.30	2.30	2.30	2.30
太古洋行	5.10	5.40	5.00	5.20	5.30	5.30
太古洋行	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
太古洋行	26.00	27.00	26.00	26.00	26.00	26.00
太古洋行	2.20	2.30	2.15	2.20	2.30	2.30
太古洋行	3.60	3.60	3.30	3.425	3.30	3.40
太古洋行	1.04	1.04	1.02	1.02	1.02	1.02
太古洋行	8.95	9.05	8.65	8.80	8.80	8.80
太古洋行	1.00	1.00	0.98	0.99	0.99	0.99
太古洋行	7.20	7.20	7.15	7.20	7.15	7.15
太古洋行	3.20	3.30	3.20	3.30	3.30	3.30

股票行情

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
太古洋行	0.0425	0.0425	0.0375	0.04	0.04	0.0375
太古洋行	0.56	0.62	0.56	0.56	0.60	0.59
太古洋行	0.50	0.51	0.47	0.49	0.49	0.48
太古洋行	1.60	1.66	1.66	1.60	1.60	1.62
太古洋行	1.18	1.19	1.14	1.18	1.18	1.18
太古洋行	1.02	1.02	0.89	1.02	0.89	0.89
太古洋行	0.45	0.46	0.43	0.45	0.45	0.43
太古洋行	0.30	0.315	0.30	0.31	0.31	0.31
太古洋行	5.10	5.30	4.90	5.00	4.95	4.975
太古洋行	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
太古洋行	0.74	0.74	0.68	0.70	0.68	0.68
太古洋行	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85
太古洋行	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30
太古洋行	0.94	0.95	0.91	0.94	0.92	0.92
太古洋行	0.45	0.49	0.44	0.46	0.45	0.45
太古洋行	0.93	0.96	0.93	0.93	0.93	0.93

股票行情

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行	0.85	0.88	0.82	0.87	0.88	0.86
太古洋行	0.67	0.68	0.65	0.66	0.66	0.66
太古洋行	2.25	2.40	2.30	2.40	2.30	2.375
太古洋行	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20
太古洋行	3.10	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20
太古洋行	2.125	2.125	2.10	2.125	2.125	2.125
太古洋行	2.35	2.40	2.35	2.35	2.40	2.375
太古洋行	1.62	1.73	1.60	1.62	1.68	1.70
太古洋行	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
太古洋行	10.50	11.00	10.30	10.70	10.50	10.50
太古洋行	2.10	2.10	1.98	2.10	2.05	2.025

樂觀前景

波音公司 樂觀前景
波音公司最近公佈的業績，顯示其業務在過去一年中，表現非常強勁。公司的高管表示，他們對未來的發展充滿信心，並相信公司的業績將會繼續增長。

東京股市略升

東京股市略升
東京股市在昨日交易中，表現平穩，指數略有上升。分析家認為，這主要是受到一些利好消息的影響，但整體市場情緒仍然謹慎。

港金小幅回升

港金小幅回升
香港金價在昨日交易中，出現小幅回升。這主要是受到國際金價走勢的影響，但金價仍然處於高位，投資者需要謹慎。

多吸商油石

多吸商油石
石油商在昨日交易中，表現強勁，吸引了大量投資者。這主要是受到一些利好消息的影響，但石油價格仍然處於高位，投資者需要謹慎。

期市轉淡

期市轉淡
期貨市場在昨日交易中，表現平穩，指數略有下降。這主要是受到一些利空消息的影響，但市場情緒仍然謹慎。

酒席生意稍增

酒席生意稍增
酒席生意在昨日交易中，表現平穩，指數略有上升。這主要是受到一些利好消息的影響，但市場情緒仍然謹慎。

談省出

談省出
關於省出問題，分析家認為，這將對市場產生重大影響。投資者需要密切關注相關消息，並根據市場走勢做出投資決策。

世界咖啡需求

世界咖啡需求
世界咖啡需求在昨日交易中，表現平穩，指數略有上升。這主要是受到一些利好消息的影響，但市場情緒仍然謹慎。

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬

自辦定期存款利率	一個月	三個月	六個月	一年
一個星期	10.25%	11.25%	10.75%	10.25%
一個月	11.00%	11.00%	10.75%	10.25%
兩個月	11.00%	11.00%	10.75%	10.25%

居者有其屋貸款
各類汽車及遊艇分期付款
期票貼現 進出口押匯
樓宇按揭

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

激利息新無

價造糖期

穩轉後跌

成共日全，旺暢投交
手八十一百三千二

(六)日商商
品交易市場，昨日交易平穩，指數略有上升。這主要是受到一些利好消息的影響，但市場情緒仍然謹慎。

萬國寶通

擴升要員

萬國寶通銀行最近宣佈擴升要員，這顯示了該行業務的增長。投資者需要密切關注該行的發展情況。

台灣紙業

十月要停業

台灣紙業在十月期間，將有部分企業停業。這將對市場產生一定影響，投資者需要密切關注相關消息。

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全東附屬有限公司)
“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	10.500%
三個月	10.500%
六個月	10.250%
一年	10.250%
一年半	10.250%
兩年	10.250%

除上列定期利率外，其他定期利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行定期存款部查詢
電話5-246011或向下列各分行接洽

西區分行: 5-408491 東區分行: 3-330137
堅道分行: 5-239650 油蔴地分行: 3-841191
石塘咀分行: 5-497500 旺角分行: 3-802292
灣仔分行: 5-753283 大角咀分行: 3-950131
新區分行: 5-766261 深水埗分行: 3-7790171
北角分行: 6-706261 新滿堂分行: 3-270145
荃灣分行: 0-430115 觀塘分行: 3-434256
黃埔分行: 0-295913

大輝金融投資

RENEW CREDIT LIMITED

其他主要業務
外匯買賣
股票按揭
珠寶按揭
樓宇按揭
工商放款
進出口押匯
進出口貿易
貨物按揭

期限	利率
三個月	11.000%
六個月	11.500%
九個月	11.500%
一年	11.000%

5-260281-9

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司

(恒生銀行全東附屬機構)

期限	利率
七天	9.250%
十四天	9.500%
一個月	10.000%
三個月	10.500%
六個月	10.500%
一年	10.000%
一年半	9.750%
兩年	9.750%
三年	9.250%

最低存款額: 港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續
電話: 5-8255111

亞洲聯合金融投資有限公司

亞洲世界(國際)集團成員
實收資本港幣伍佰萬

期限	港幣利率	美金利率
三個月	10.750%	11.625%
六個月	10.625%	12.250%
一年	10.500%	12.250%

最低存款額: HK\$50,000, US\$10,000

利率如有變動，恕不另行通知

香港中環 康樂大廈27樓
垂詢電話: 5-258202-8 5-215277-8

中國西南直航遊覽
昆明・成都・長江三峽
十四天 \$ 3980 逢星期六出發
昆明四天 \$ 1899
直航機往返逢星期六出發
昆明五天 \$ 2280
逢星期二出發

華僑文化

香港市政局贊助

曉風學社書畫篆刻

月中在大會堂展出

曉風學社書畫篆刻展覽會，將於本月十一日至十七日，在港九大會堂八樓展出。該會自成立以來，致力於推廣中國傳統文化，並舉辦多項藝術活動。此次展覽，共展出書畫作品一百餘幅，篆刻作品五十餘方。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、書法等各個領域。歡迎各界人士踴躍參觀。

贈何敏公先生

（一）曉風學社書畫篆刻展覽會，將於本月十一日至十七日，在港九大會堂八樓展出。該會自成立以來，致力於推廣中國傳統文化，並舉辦多項藝術活動。此次展覽，共展出書畫作品一百餘幅，篆刻作品五十餘方。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、書法等各個領域。歡迎各界人士踴躍參觀。

月夜在港灣元朗

（二）曉風學社書畫篆刻展覽會，將於本月十一日至十七日，在港九大會堂八樓展出。該會自成立以來，致力於推廣中國傳統文化，並舉辦多項藝術活動。此次展覽，共展出書畫作品一百餘幅，篆刻作品五十餘方。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、書法等各個領域。歡迎各界人士踴躍參觀。

黃周蕭三畫家

聯展作品圓結

黃周蕭三畫家聯展作品圓結，將於本月十一日至十七日，在港九大會堂八樓展出。該會自成立以來，致力於推廣中國傳統文化，並舉辦多項藝術活動。此次展覽，共展出書畫作品一百餘幅，篆刻作品五十餘方。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、書法等各個領域。歡迎各界人士踴躍參觀。

吳增亮畫後

吳增亮畫後，將於本月十一日至十七日，在港九大會堂八樓展出。該會自成立以來，致力於推廣中國傳統文化，並舉辦多項藝術活動。此次展覽，共展出書畫作品一百餘幅，篆刻作品五十餘方。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、書法等各個領域。歡迎各界人士踴躍參觀。

近代中國名家畫展

近代中國名家畫展，將於本月十一日至十七日，在港九大會堂八樓展出。該會自成立以來，致力於推廣中國傳統文化，並舉辦多項藝術活動。此次展覽，共展出書畫作品一百餘幅，篆刻作品五十餘方。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、書法等各個領域。歡迎各界人士踴躍參觀。

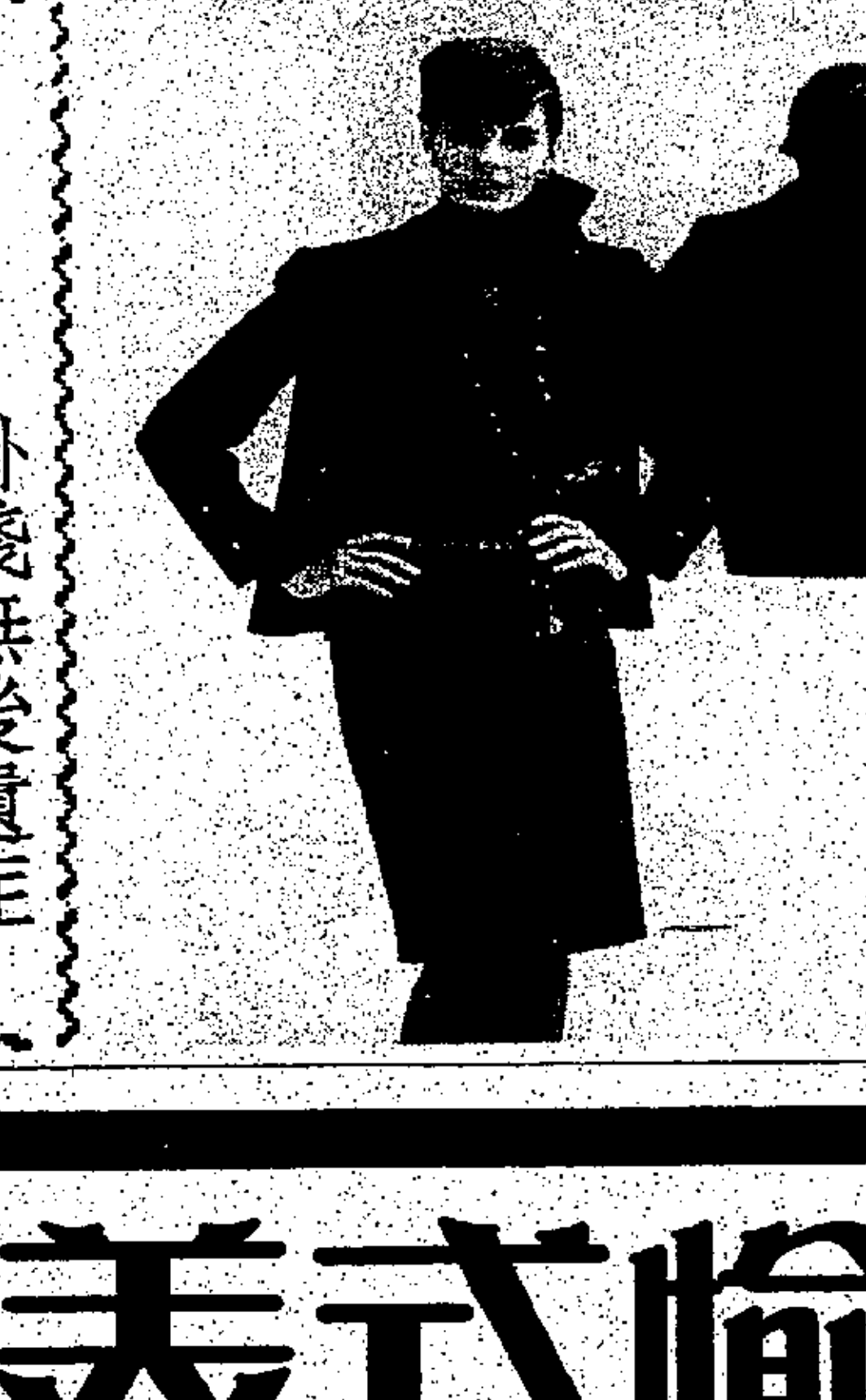
有於內形於外談內衣的改革



在舊的內衣改革中，我們曾看到過許多奇形怪狀的內衣，有的像一件大背心，有的像一件大圍裙，有的像一件大褲子，有的像一件大襪子。這些內衣，不僅不美觀，而且還很不衛生。現在，我們終於看到內衣改革有了長足的進步。現代內衣，不僅美觀大方，而且還非常舒適。它採用了許多先進的技術，使得內衣更加貼合身體，更加透氣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

（一）內衣改革，是女性地位提高的體現。在舊的社會，女性被視為男性的附庸，她們的穿著也必須符合男性的審美觀。但是，隨著女性地位的提高，她們開始有了自己的審美觀，她們開始追求美觀、大方、舒適的內衣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

（二）內衣改革，是女性地位提高的體現。在舊的社會，女性被視為男性的附庸，她們的穿著也必須符合男性的審美觀。但是，隨著女性地位的提高，她們開始有了自己的審美觀，她們開始追求美觀、大方、舒適的內衣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。



（三）內衣改革，是女性地位提高的體現。在舊的社會，女性被視為男性的附庸，她們的穿著也必須符合男性的審美觀。但是，隨著女性地位的提高，她們開始有了自己的審美觀，她們開始追求美觀、大方、舒適的內衣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

（四）內衣改革，是女性地位提高的體現。在舊的社會，女性被視為男性的附庸，她們的穿著也必須符合男性的審美觀。但是，隨著女性地位的提高，她們開始有了自己的審美觀，她們開始追求美觀、大方、舒適的內衣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

（五）內衣改革，是女性地位提高的體現。在舊的社會，女性被視為男性的附庸，她們的穿著也必須符合男性的審美觀。但是，隨著女性地位的提高，她們開始有了自己的審美觀，她們開始追求美觀、大方、舒適的內衣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

享受美式愉快旅程 前往美國

前往三藩市

天天出發
離港時間：中午12:15分
直航
抵三藩市時間：早上9:30分

前往紐約

每日兩班
離港時間：中午12:15分 經三藩市 抵紐約時間：晚上8:14分
下午1:15分 經東京 下午6:45分

前往洛杉磯

天天出發
離港時間：下午1:15分 經東京 抵洛杉磯時間：下午1:25分

前往好萊塢

天天出發
離港時間：下午1:15分 經東京 抵洛杉磯時間：下午1:25分

汎美以豐富經驗，締造愉快旅程。
汎美之空中及地勤人員，訓練有素，秉承優良傳統，態度和藹親切，侍奉無微不至，令閣下旅途更稱心如意。

請即向汎美訂位部(電話:5-231111) 汎美訂位部:香港中環歷山大廈一樓 或各大旅行社預訂機位。

九龍:尖沙咀帝國中心地下

汎美.經驗唯我獨尊,享受捨我其誰!

彩色生活

（一）無庸諱言，在舊的內衣改革中，我們曾看到過許多奇形怪狀的內衣，有的像一件大背心，有的像一件大圍裙，有的像一件大褲子，有的像一件大襪子。這些內衣，不僅不美觀，而且還很不衛生。現在，我們終於看到內衣改革有了長足的進步。現代內衣，不僅美觀大方，而且還非常舒適。它採用了許多先進的技術，使得內衣更加貼合身體，更加透氣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

清閒集

（二）清閒集，是女性地位提高的體現。在舊的社會，女性被視為男性的附庸，她們的穿著也必須符合男性的審美觀。但是，隨著女性地位的提高，她們開始有了自己的審美觀，她們開始追求美觀、大方、舒適的內衣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

罵人學問

（三）罵人學問，是女性地位提高的體現。在舊的社會，女性被視為男性的附庸，她們的穿著也必須符合男性的審美觀。但是，隨著女性地位的提高，她們開始有了自己的審美觀，她們開始追求美觀、大方、舒適的內衣。這不僅是內衣的進步，也是女性地位提高的體現。

森租近東京街好運酒樓
面適合各行業合電

[illegible]

窩打老

山七呎向地止
尖沙咀金鐘道
彌敦道
九龍城
● 成功率高 ●

喂：有靚數

旺舖平租
● 旺舖平租 ●
● 旺舖平租 ●

大角咀

新廠房
● 大角咀 ●
● 大角咀 ●

旺舖招租

欽州街56號地下
● 旺舖招租 ●
● 旺舖招租 ●

招生

華書法雲傳
● 招生 ●
● 招生 ●

學

英師
● 學 ●
● 學 ●

北京

八級
● 北京 ●
● 北京 ●

英師

● 英師 ●
● 英師 ●

中區托兒

● 中區托兒 ●
● 中區托兒 ●

住家托兒

● 住家托兒 ●
● 住家托兒 ●

西人英語

● 西人英語 ●
● 西人英語 ●

法文國語

● 法文國語 ●
● 法文國語 ●

遊藝班

● 遊藝班 ●
● 遊藝班 ●

托兒

● 托兒 ●
● 托兒 ●

YMC

● YMC ●
● YMC ●

鋼琴

● 鋼琴 ●
● 鋼琴 ●

學

● 學 ●
● 學 ●

YMC

● YMC ●
● YMC ●

德法

● 德法 ●
● 德法 ●

水彩·油畫

● 水彩·油畫 ●
● 水彩·油畫 ●

太陽日語

● 太陽日語 ●
● 太陽日語 ●

香港體育

● 香港體育 ●
● 香港體育 ●

松風畫苑

● 松風畫苑 ●
● 松風畫苑 ●

YMC

● YMC ●
● YMC ●

油畫

● 油畫 ●
● 油畫 ●

水彩

● 水彩 ●
● 水彩 ●

電腦

● 電腦 ●
● 電腦 ●

減肥

● 減肥 ●
● 減肥 ●

[illegible][illegible][illegible]

四海旅行社 尖沙咀九龍彌敦道中環 電話：(02) 2240 2240		泰國曼谷芭提雅 189 日本九州超級豪華 28 馬尼拉宿務 2240	美國 加拿大 澳洲 南太 太平洋機票 來回機票包接送 台灣七天旅行團 韓、日台機票 旺角彌敦道655號胡社生行801室
---	--	--	---

**糖市大勢雖淡
來貨轉疎
價格喘定**

本日幼砂糖運到
後現未出推，有船韓南。期轉蘇，再放低。

（本埠）
價一、二特
糖市：太
因日本
但轉淡，
幼砂糖速
到南洋非
大，南南大
幼砂糖船
期將疏，
港現貨
價格可以
量。

**日本資金
大量外流**

為日圓弱主

日本中央銀行前川治男表示，目前日圓弱化的主要因素是，由於投資者受海外高利率所吸引，把大量日本資金匯出國外。他對本報新開記者表示，日本現時所發行的長期公債中，約佔半數達二千億日元，而前八二年首三個月亦共總額超過一百十

及服務多年的錢，在極不公平。」

「國泰公司週有班次航機回香港，而我們則受諸多限制，」他們由一個全資贊助該服務的菲人地位，無端由被冠上「外來者」之罪。」

實確，日本商品首批獲送到港量甚大，買家收後未有抬出。南韓產品近期稍為稀疏，價格亦以喘定。現貨每担折銀一百元，近月到港九十八。南非錫每担，八十。又有暹羅，每担價九十七元。

稻種，價格待後亦特定。中國大陸棉花原蜜確，價格一千六百五十元。

國家糧價，漲落不定。倫敦，五日：「原糧現貨每噸一百零六鎊。一月期貨每噸為九十四鎊。三月期貨每噸一百零五鎊。第二錫三零。五月期貨價一百零四鎊。蘇蘭粉，紐約（五一）原糧，一月期貨每磅六。二釐美分。細粉零五厘分。三月期貨每磅六點八厘美分。升貼等四厘美分。五月期貨每磅七點二厘美分。升貼等四

北角

男預科畢業可替中小學
生補習 \$162/39

誠聘小學各級補習另另教一至五級
兼理請電 2453764

理工

大精英數理富經驗
請電 23-631910 張於

港大

10月新班每門85元(合証)
○83年新高英、保、理德
○93年考學西、15號
○93年堅拿道57號二樓
○彌敦道334號B座
○彌敦道334號B座

電請廣分
話撥告類
⑤462

修理水
潔具開渠面盆
工程歡迎電工
記

文泉
文房四寶石硯
篆刻精裱字畫
買賣電話 ③ 83

福禍祿財姻婚業事批
堂應鍾

★董軍中心主辦

華威遊艇 特約快
 取價廉宜 服務第
 K 665427 K 6978

旺角通平
葵涌男女
商離婚
業女

水晶
殺蟲運輸
抹窗打腊

記 27

美國

兩星期

美元利率 11.00%

香港金銀

一鳴製造廠

本廠製品精良，準時
貨，專造酒樓、餐館、
會所等不銹鋼傢俬，
量供應，歡迎參觀選

幸運
3-70703

41

九 天
(專辦)
各地廉價

* 香港

工人世界

黃大仙區工人家庭

渴望推廣勞工福利

志願機構向屋邨工業青年訪問

大部份表示工餘生活並不枯燥

看電視為主要娛樂

社區活動參加者少

工業青年求知慾強

盼增設工人圖書館

外出進食

可憐可憐

近來工人生活

則可憐可憐

反對降低入職新點

社工總會發動

連日來請願

社工總會發動

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

商業第一台

商業第二台

亞洲電視

無線明珠台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

你想找尋

工作嗎?

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

明德出版社 黎曉明 提供資料

香港第一台

香港第二台

春霧迷

文：楚子

「一八：感傷萬千」

林小雲在接到小雲的電話後，感到一種莫名的感傷。她想起那個在春霧中相遇的下午，想起他那雙深邃的眼睛，想起他那句「春霧迷，心也迷」的話。那時，她正走在公園的小徑上，周圍的樹木都披上了一層薄霧，空氣中瀰漫著一股清涼而又略帶憂鬱的氣息。她感到一種前所未有的孤獨，彷彿整個世界都與她隔開了一層透明的屏障。她不知道為什麼會感到這樣，也不知道為什麼會在那個時候遇到他。但從那以後，他的影子就一直縈繞在她的心頭，揮之不去。



雙劍天涯

文：楚子

「一：雙劍」

這是一個關於兩個人的故事。他們在一個偶然的情況下相遇，在一個充滿變幻的時代裏相知。他們擁有著不同的背景，不同的經歷，但他們卻有著同樣的熱情和理想。他們像兩把鋒利的劍，在時代的洪流中相互碰撞，相互輝映。他們的故事，是一段充滿傳奇色彩的回憶，也是一段關於愛與夢想的追尋。他們在天涯海角相遇，又在天涯海角相別，但他們的心始終連在一起，像兩把 inseparable 的劍。

正邪

文：楚子

「一：正邪」

這是一個關於正與邪的故事。在一個混亂的時代，正義與邪惡的對立顯得格外鮮明。有人選擇了正義，有人選擇了邪惡，而更多的人則在兩者之間掙扎。他們的故事，反映了那個時代的社會現狀和人們的心態。他們在黑暗中尋找光明，在絕境中尋找希望。他們的選擇，最終決定了他們的命運，也影響了整個時代的走向。這是一個關於人性、關於道德、關於責任的故事，也是一個關於如何在亂世中保持自我的故事。

公重傳

文：楚子

「一：公重傳」

這是一個關於一個人的故事。他是一個普通的人，但他卻有著不尋常的經歷。他的故事，是一個關於奮鬥、關於成長、關於追求的故事。他從一個貧窮的農村走出來，來到這個繁華的都市，經歷了無數的艱辛和挑戰。但他始終沒有放棄過對知識的渴望，對理想的追求。他通過自己的努力，最終在事業上取得了成功。他的故事，是一個激勵人心的故事，也是一個關於夢想的實現的故事。

綠印姑娘

文：楚子

「一：綠印姑娘」

這是一個關於一個女孩的故事。她是一個美麗的女孩，她有著綠色的眼睛，像森林中的綠寶石一樣閃爍著光芒。她的故事，是一個關於愛情、關於友誼、關於成長的故事。她經歷了許多美好的時光，也經歷了許多困難的時刻。但無論如何，她都始終保持著一顆善良的心，一個堅強的意志。她的故事，是一個溫馨感人的故事，也是一個關於真愛的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。

集花浪

文：楚子

「一：集花浪」

這是一個關於一個人的故事。他是一個充滿才華的人，他有著豐富的情感，有著廣闊的胸懷。他的故事，是一個關於藝術、關於創造、關於探索的故事。他追求著美的境界，探索著生命的奧秘。他的故事，是一個充滿激情的故事，也是一個關於創新的故事。